

Invacare® Pronto™ M41-serien

sv Elrullstol
Bruksanvisning



Den här bruksanvisningen måste ges till användaren.
Innan du använder produkten måste du läsa denna bruksanvisning och
spara den för framtida behov.



Yes, you can.®

© 2020 Invacare Corporation

Med ensamrätt. Innehållet får inte ges ut på nytt, mångfaldigas eller förändras helt eller delvis utan föregående skriftligt tillstånd från Invacare. Varumärken betecknas med ™ och ®. Samtliga varumärken tillhör eller är licensierade till Invacare Corporation eller dess dotterbolag om ingenting annat anges. Making Life's Experiences Possible är ett registrerat varumärke i USA. BraunAbility är ett registrerat varumärke som tillhör BraunAbility.

Innehållsförteckning

1 Allmänt	7
1.1 Inledning	7
1.2 Symboler som används i manualen	7
1.3 Överensstämmelse	8
1.3.1 Produktspecifika standarder	8
1.4 Användbarhet	8
1.5 Information om garanti	8
1.6 Produktlivslängd	9
1.7 Ansvarsbegränsning	9
2 Säkerhet	10
2.1 Allmän säkerhetsinformation	10
2.2 Säkerhetsinformation om det elektriska systemet	13
2.3 Säkerhetsanvisningar för påverkan av elektromagnetisk tolerans	15
2.4 Säkerhetsinformation om körning och friläge	15
2.5 Säkerhetsinformation för skötsel och underhåll	18
2.6 Säkerhetsinformation om ändringar och modifieringar av erullstolen	18
2.7 Säkerhetsinformation om rullstolar med lyft	20
3 Produktöversikt	22
3.1 Avsedd användning	22
3.2 Indikationer	22
3.3 Typklassificering	22
3.4 Märkning på produkten	22
3.5 Huvudfunktioner	24
3.6 Typer av användarkommandon	24
3.7 Lyften	25
4 Tillbehör	27
4.1 Höftbälten	27
4.1.1 Olika typer av höftbälten	27
4.1.2 Rätt justering av höftbältet	27

5 Inställningar	29
5.1 Allmän information om inställningar	29
5.2 Justeringsmöjligheter för manöverboxen	30
5.2.1 Justera manöverboxen efter brukarens armlängd	31
5.2.2 Justera manöverboxens höjd	31
5.2.3 Justera manöverboxens höjd (endast för svängbara manöverboxfästen)	31
5.2.4 Justera manöverboxens förskjutning	31
5.2.5 Justera manöverboxens position	32
5.2.6 Vrida manöverboxen åt sidan	32
5.3 Justeringsmöjligheter för den centrala mittlinjehållaren	32
5.3.1 Justera djupet för mittlinjehållaren	33
5.3.2 Justera höjden på den centrala mittlinjehållaren	33
5.3.3 Justera positionen för joystick/displayen på den centrala mittlinjehållaren	33
5.4 Justera den manuella hakkontrollen	35
5.4.1 Justera joystick Extremity Control	35
5.4.2 Justera äggbrytare	36
5.4.3 Justera den svängbara mekanismen	36
5.5 Justera den elektriska hakkontrollen	37
5.5.1 Justera joystick Extremity Control	38
5.5.2 Justera joystickar och manöverboxar på kopplingen	38
5.5.3 Ställ in kopplingsbrytarens höjd	39
5.6 Justeringsmöjligheter för standardsittenheten	40
5.6.1 Justera armstödshöjden	40
5.6.2 Justera armstödsbredden	40
5.6.3 Justera ryggstödet	41
5.6.4 Justera klädseln på ryggstöd med justerbar spänning	41
5.7 Anpassningsmöjligheter för Modulite-sittenheten	42
5.7.1 Justera armstödshöjden	42
5.7.2 Justera armstödsbredden	42
5.7.3 Justera armstödsdjupet	43
5.7.4 Justera armstödshöjden (uppfällbart armstöd)	43

5.7.5	Justera armstödshöjden (fällbart armstöd)	44	5.14.2	Justera fotplattans vinkel	62
5.7.6	Ändra motståndet (uppfällbara/fällbara armstöd)	44	5.14.3	Justera fotplattans djup	62
5.7.7	Justera armdynans vinkel (uppfällbart/fällbart armstöd)	44	5.14.4	Justera fotplattans höjd	63
5.7.8	Justera armstödsdynans position (uppfällbart armstöd)	45	5.15	Centralt monterade benstöd – manuellt justerbara	63
5.7.9	Justera höft/lårstödet	45	5.15.1	Ta bort benstödet	63
5.7.10	Justera sittbredden	49	5.15.2	Ställa in vinkeln på benstödet	63
5.7.11	Ställa in sittdjupet	50	5.15.3	Ställa in längden på benstödet	64
5.7.12	Justera ryggstödshöjden	50	5.15.4	Justera fotplattans vinkel	64
5.7.13	Justera ryggstödsbredden	51	5.15.5	Ställa in vinkel och höjd på vadplattan	64
5.7.14	Justera ryggstödsvinkeln	52	5.16	LNx-benstöd	65
5.8	Captain-sitsen	53	5.16.1	Ställa in benstödet längd	65
5.8.1	Justera armstödetets bredd	53	5.16.2	Justera fotplattans vinkel	65
5.8.2	Justera armstödetets vinkel	53	5.16.3	Ställa in vaddynans höjd och bredd	66
5.8.3	Justera armstödetets höjd	54	5.17	Standard 80°-benstöd	67
5.8.4	Justera ryggstödetets vinkel	54	5.17.1	Vrida och/eller ta bort benstöden (Standard 80°-benstöd)	67
5.9	Ställa in sitsvinkeln	55	5.17.2	Justera längden (Standard 80°-benstöd)	67
5.10	Ställa in Rea huvudstöd	55	5.18	Manuellt höjdjusterbara benstöd	68
5.10.1	Justering av positionen på huvudstödet eller nackstödet från Rea	56	5.18.1	Vrida och/eller ta bort benstöd (manuellt höjdjusterbara)	68
5.10.2	Justera höjden på huvudstöd eller nackstöd från Rea	56	5.18.2	Justera benstödsvinkeln (manuellt höjdjusterbart)	68
5.10.3	Justera huvudstödet på Captain-sitsen	56	5.18.3	Justera benstödslängden (manuellt höjdjusterbart)	69
5.11	Justera Elan-huvudstödet	56	5.18.4	Justera vaddynans djup (manuellt höjdjusterbar)	69
5.11.1	Justera Elan-huvudstöds materialet	57	5.18.5	Justera vaddynans höjd (manuellt höjdjusterbar)	70
5.12	Justera sidostöden	59	5.19	Vari-F fotplatta	70
5.12.1	Justera bredden	59	5.19.1	Svänga benstöden utåt och/eller ta av dem	70
5.12.2	Justera höjden	59	5.19.2	Ställa in vinkel	70
5.12.3	Justera djupet	59	5.19.3	Inställning av benstödens ändstopp	71
5.13	Justera/ta bort brickan	60	5.19.4	Ställa in benstödet längd	73
5.13.1	Justera brickan i sidled	60	5.20	Vari-A benstöd	73
5.13.2	Justera brickans djup/ta bort brickan	60	5.20.1	Svänga benstöden utåt och/eller ta av dem	73
5.13.3	Svänga brickan åt sidan	60	5.20.2	Ställa in vinkel	73
5.14	Mittmonterad fotplatta	61	5.20.3	Inställning av benstödens ändstopp	74
5.14.1	Ta bort/sätta dit fotplattan	61	5.20.4	Ställa in benstödet längd	76

5.20.5	Ställa in vadplattans djup	77	6.5	Förflytta sig till och från elrullstolen	89
5.20.6	Ställa in vadplattans höjd	77	6.5.1	Ta bort standard-armstöd för sidledes förflyttning	89
5.20.7	Låsa upp och svänga vadplattan åt sidan för att stiga ur	78	6.5.2	Information om förflyttning till och från rullstolen	90
5.20.8	Ställa in den vinkelinställbara fotplattan	78	6.5.3	Svänga sitsen för att ta sig i och ur	91
5.20.9	Ställa in den vinkel- och djupinställbara fotplattan	79	6.6	Körning över hinder	91
5.21	Manuellt vinkelställbart benstöd (ADM)	79	6.6.1	"SureStep"-systemet	91
5.21.1	Svänga benstöden utåt och/eller ta av dem	79	6.6.2	Maximal höjd på hinder	91
5.21.2	Ställa in vinkel	79	6.6.3	Säkerhetsinformation vid körning över hinder	92
5.21.3	Ställa in benstödet längd	80	6.6.4	Rätt sätt att köra över hinder	92
5.21.4	Ställa in vadplattans djup	80	6.7	Köra på lutande underlag	93
5.21.5	Ställa in vadplattans höjd	81	6.8	Användning på allmän väg	94
5.21.6	Låsa upp och svänga vadplattan åt sidan för att stiga ur	81	6.9	Rulla elrullstolen i friläge	94
5.21.7	Ställa in den vinkelinställbara fotplattan	82	6.9.1	Frikoppla motorerna	94
5.21.8	Ställa in den vinkel- och djupinställbara fotplattan	82	7	Elektroniksystem	96
5.22	Elektriska höjbara benstöd (ADE-benstöd)	82	7.1	Skyddssystem för elektroniken	96
5.22.1	Svänga benstöden utåt och/eller ta av dem	82	7.2	Batterier	96
5.22.2	Ställa in vinkel	83	7.2.1	Allmän information om laddning	96
5.22.3	Ställa in benstödet längd	83	7.2.2	Allmänna anvisningar för laddning	96
5.22.4	Ställa in vadplattans djup	83	7.2.3	Ladda batterierna	97
5.22.5	Ställa in vadplattans höjd	84	7.2.4	Koppla bort elrullstolen efter laddning	98
5.22.6	Låsa upp och svänga vadplattan åt sidan för att stiga ur	84	7.2.5	Förvaring och underhåll	98
5.22.7	Ställa in den vinkelinställbara fotplattan	85	7.2.6	Anvisningar för batterianvändning	98
5.22.8	Ställa in den vinkel- och djupinställbara fotplattan	85	7.2.7	Transportera batterier	99
5.23	Måttkonverteringstabell från amerikansk standard till metersystemet	85	7.2.8	Allmänna anvisningar för batterihantering	99
6	Användande	88	7.2.9	Hantera skadade batterier på rätt sätt	99
6.1	Köra	88	7.2.10	Använd rätt batterier	100
6.2	Före första användningen	88	8	Transport	101
6.3	Sträcka, luta eller böja sig framåt	88	8.1	Transport – allmän information	101
6.4	Sträcka eller böja sig bakåt	89	8.2	Förflytta elrullstolen till ett fordon	101
			8.3	Använda elrullstolen som bilsäte	102
			8.3.1	Hur elrullstolen ska förankras i ett fordon	104
			8.3.2	Spänna fast brukaren i elrullstolen	104
			8.4	Transportera elrullstolen utan brukare	106
			8.5	Lyfta/trappor	107

9 Underhåll	108
9.1 Introduktion till underhåll	108
9.2 Inspektionskontroller	108
9.2.1 Varje gång elrullstolen ska användas	108
9.2.2 Varje vecka	109
9.2.3 Varje månad	109
9.3 Hjul och däck	110
9.4 Korttidsförvaring	110
9.5 Långtidsförvaring	111
9.6 Rengöring och desinfektion	111
9.6.1 Allmän säkerhetsinformation	111
9.6.2 Rengöringsintervall	112
9.6.3 Rengöring	112
9.6.4 Desinfektion	113
10 Återanvändning	114
10.1 Rekonditionering	114
10.2 Kassering	114
11 Teknisk Data	115
11.1 Tekniska specifikationer	115
12 Service	123
12.1 Utförda inspektioner	123

1 Allmänt

1.1 Inledning

Den här bruksanvisningen innehåller viktig information om hantering av produkten. Läs igenom bruksanvisningen noga och följ säkerhetsinstruktionerna för att försäkra dig om att du använder produkten på ett säkert sätt.

Observera att det kan finnas avsnitt i den här bruksanvisningen som inte gäller för din produkt eftersom bruksanvisningen avser alla tillgängliga modeller (vid tidpunkten för tryckning). Om inget annat anges hänvisar varje avsnitt i den här bruksanvisningen till alla modeller av produkten.

De modeller och konfigurationer som är tillgängliga i ditt land återfinns i de landsspecifika försäljningsdokumenten.

Invacare förbehåller sig rätten att ändra produktspecifikationerna utan ytterligare meddelande.

Kontrollera att du har den senaste versionen av den här bruksanvisningen innan du läser den. Du hittar den senaste versionen som PDF-fil på webbplatsen för Invacare.

Om du tycker att teckensnittsstorleken i den tryckta versionen av bruksanvisningen är svår att läsa kan du ladda ned PDF-versionen från webbplatsen. Du kan sedan förstora PDF-filen på skärmen till en teckensnittsstorlek som passar dig bättre.

Kontakta en Invacare-representant om du vill ha mer information om produkten, till exempel produktsäkerhetsmeddelanden och produktåterkallelser. Adresser finns i slutet av det här dokumentet.

Om en allvarlig incident inträffar med produkten bör du informera tillverkaren och den behöriga myndigheten i ditt land.

1.2 Symboler som används i manualen

Symboler och signalord som används i denna manual och gäller för faror eller farliga förfaranden som kan leda till personskador eller skador på egendom. Symbolerna definieras nedan.



VARNING

Anger en riskfylld situation som kan leda till allvarlig skada eller dödsfall om den inte undviks.



FÖRSIKTIGT

Anger en riskfylld situation som kan leda till lättare skada om den inte undviks.



VIKTIGT

Anger en riskfylld situation som kan leda till produktskada om den inte undviks.



Råd

Ger användbara råd, rekommendationer och information för en effektiv och problemfri användning.



Verktyg

Identifierar vilka verktyg, komponenter och föremål som behövs för att utföra visst arbete.

1.3 Överensstämmelse

Kvalitet är absolut grundläggande för företagets verksamhet, och vi arbetar i enlighet med standarden i ISO 13485.

Den här produkten är CE-märkt i enlighet med den medicintekniska förordningen 2017/745 klass 1. Lanseringsdatum för produkten anges i CE-försäkran om överensstämmelse.

Vi arbetar ständigt på att se till att företaget påverkar lokal och global miljö så lite som möjligt.

Vi använder endast material och komponenter som följer REACH-direktivet.

Vi följer gällande miljölagstiftning, WEEE- och RoHS-direktivet.

1.3.1 Produktspecifika standarder

Produkten har testats och uppfyller DIN EN 12184 (eldrivna rullstolar, skotrar och deras laddare) och alla förknippade standarder.

Produkten får användas på allmän väg under förutsättning att den är utrustad med lämpligt belysningsssystem.

Kontakta din lokala distributör för Invacare om du vill ha mer information om lokala standarder och bestämmelser. Adresser finns i slutet av det här dokumentet.

1.4 Användbarhet

Använd endast elrullstolen när den är i fullt funktionellt skick. Annars kan du försätta dig själv och andra i risk.

Följande lista innehåller inte alla möjliga situationer. Den beskriver endast vissa situationer som kan påverka elrullstolens användbarhet.

I vissa situationer ska du omedelbart sluta använda elrullstolen. I andra situationer kan du använda elrullstolen för att ta dig till din leverantör.

Du ska omedelbart sluta använda elrullstolen om användbarheten är begränsad på grund av

- oväntat körsätt
- att bromsarna inte fungerar.

Du ska omedelbart kontakta en behörig Invacare-leverantör om elrullstolens användbarhet är begränsad på grund av

- att belysningssystemet (om sådant finns) inte fungerar eller är defekt
- att reflexerna ramlar av
- utnött däckmönster eller otillräckligt däcktryck
- skada på armstöden (t.ex. trasig armstödsstopning)
- skada på benstödshängarna (t.ex. att hälband saknas eller är trasiga)
- skada på höftbältet
- skada på joysticken (joysticken kan inte flyttas till friläget)
- att kablar är skadade, vikta, klämda eller har lossnat från fästet
- att elrullstolen förflyttar sig vid bromsning
- att elrullstolen drar åt ena hållet vid förflyttning
- att ovanliga ljud hörs

eller om du har en känsla av att något är fel med elrullstolen.

1.5 Information om garanti

Vi tillhandahåller en tillverkargaranti för produkten i enlighet med våra allmänna affärsvillkor i respektive land.

Garantianspråk kan endast göras genom den leverantör som tillhandahöll produkten.

1.6 Produktlivslängd

När det gäller den här produkten utgår vårt företag ifrån en livslängd på fem år, under förutsättning att produkten används på ett normalt sätt och att samtliga underhålls- och serviceåtgärder utförts. Den förväntade livslängden kan till och med överskridas, om produkten underhålls, vårdas och används på föreskrivet sätt och inga tekniska hinder sätts när vetenskapen och tekniken vidareutvecklas. Men livslängden kan även reduceras avsevärt genom ett extremt nyttjande och vid felaktig användning. Fastläggandet av livslängden leder inte till någon extra garanti från vårt företag.

1.7 Ansvarsbegränsning

Invacare ansvarar inte för skador som uppkommer till följd av

- att bruksanvisningen inte följs
- felaktig användning
- normalt slitage
- felaktig montering eller inställning som utförs av köparen eller tredje part
- tekniska ändringar
- obehöriga ändringar och/eller användning av olämpliga reservdelar.

2 Säkerhet

2.1 Allmän säkerhetsinformation



FARA!

Risk för dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador

Tända cigaretter som faller på ett stoppat sittsystem kan orsaka brand som leder till dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador. Personer som sitter i elrullstolen är utsatta för en särskild risk för dödsfall eller allvarlig skada från sådana bränder och resulterande rök, eftersom de kanske inte har möjlighet att förflytta sig från elrullstolen.

– Rök INTE vid användning av den här elrullstolen.



VARNING!

Risk för personskador, egendomsskador eller dödsfall

Felaktig montering eller felaktigt underhåll kan orsaka personskador, materiella skador eller dödsfall till följd av intag av delar eller material eller kvävning orsakad av delar eller material.

– Barn, husdjur och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga måste övervakas noga.



VARNING!

Risk för dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador

Om kablarna dras på olämpligt sätt finns det risk för att någon snubblar, trasslar in sig eller stryps, vilket kan leda till dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador.

- Kontrollera att alla kablar är rätt dragna och ordentligt fastsatta.
- Se till att det inte finns några öglor av överskottskabel som sticker ut från rullstolen.



VARNING!

Risk för allvarliga personskador eller materiella skador

Felaktig användning av den här produkten kan orsaka person- eller saksador.

- Om du inte kan förstå varningarna eller instruktionerna ska du kontakta hälso- eller sjukvårdspersonal eller leverantören innan du använder utrustningen.
- Använd inte produkten eller någon tillvalsutrustning innan du har läst och förstått de här instruktionerna och eventuellt ytterligare instruktionsmaterial som bruksanvisning, servicemanualer eller instruktionsblad som medföljer produkten eller tillvalsutrustningen.

**VARNING!**

Risk för personskador om du kör elrullstolen när din körförmåga är nedsatt på grund av läkemedel eller alkohol

- Kör aldrig elrullstolen när du har använt läkemedel eller alkohol. Om det är nödvändigt att använda elrullstolen måste den skötas av en ledsagare som är fysiskt och psykiskt kapabel till detta.

**VARNING!**

Risk för person- eller produktskada om elrullstolen sätts i rörelse av misstag

- Stäng av elrullstolen innan du tar dig i eller ur den eller hanterar otympliga föremål.
- När du frikopplar motorn läggs bromsen inne i motorn ur. Därför bör elrullstolen endast rullas av en ledsagare på plant underlag, aldrig på lutande underlag. Elrullstolen får aldrig ställas på lutande underlag när motorerna är frikopplade. Aktivera alltid motorerna igen omedelbart efter att rullstolen har rullats (se avsnittet Rulla elrullstolen i friläge).

**VARNING!**

Risk för personskador om strömmen kopplas från medan elrullstolen är i rörelse, till exempel genom att du trycker på på/av-knappen eller kopplar ur en kabel, eftersom rullstolen kan stanna tvärt

- Om du måste bromsa i en nödsituation släpper du bara joysticken och då stannar elrullstolen (mer information finns i bruksanvisningen till manöverboxen).

**VARNING!**

Risk för personskador om elrullstolen flyttas till ett fordon för transport när användaren sitter i den

- Det är alltid bättre att flytta elrullstolen till ett fordon för transport utan att användaren sitter i den.
- Om elrullstolen måste flyttas över till ett fordon via en ramp medan föraren sitter i den får rampen inte överstiga en viss angiven lutning (se 11 *Teknisk Data*, sida 119).
- Om elrullstolen måste flyttas över till ett fordon via en ramp som överstiger denna lutning (se 11 *Teknisk Data*, sida 119) ska en vinsch användas. En ledsagare bör övervaka och hjälpa till vid förflyttningen.
- Ett annat alternativ är att använda en plattformshiss. Se till att totalvikten för elrullstolen inklusive användaren inte överstiger maximal tillåten vikt för plattformshissen eller vinschen.



VARNING!

Risk att falla ur elrullstolen

- Du ska aldrig hasa framåt på sitsen, luta dig ner mellan knäna eller luta dig bakåt över ryggstödet för att nå ett föremål eller liknande.
- Om höftbälte finns ska det justeras korrekt och användas varje gång du använder elrullstolen.
- När du ska flytta dig till en annan sittplats ska elrullstolen placeras så nära sittplatsen som möjligt.



VARNING!

Risk för allvarliga personskador eller materiella skador

- Förvaring eller användning av elrullstolen nära öppen eld eller brännbara produkter kan leda till allvarliga personskador eller materiella skador.
- Undvik att förvara eller använda elrullstolen i närheten av öppen eld eller brännbara produkter.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador om den största tillåtna belastningen överskrids

- Den största tillåtna belastningen får inte överskridas (se 11 Teknisk Data, sida 119).
- Elrullstolen är endast avsedd att användas av en person vars vikt inte överskrider den största tillåtna belastningen för elrullstolen. Elrullstolen får aldrig användas till att transportera mer än en person.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador om du lyfter fel eller tappat tunga delar

- När du ska utföra underhåll eller service eller lyfta någon del av elrullstolen måste du vara uppmärksam på hur mycket varje enskild del väger, särskilt batterierna. Se alltid till att du använder rätt lyftteknik och be om hjälp vid behov.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av rörliga delar

- Se till att ingen personskada kan inträffa på grund av elrullstolens rörliga delar, t.ex. hjul eller någon av lyftmodulerna (om sådana finns), i synnerhet om det finns barn i närheten.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av heta ytor

- Lämna inte elrullstolen i direkt solljus under längre perioder. Delar och ytor av metall, t.ex. sitsen och armstöden, kan bli mycket heta.



FÖRSIKTIGT!

Risk för eldsvåda eller motorstopp vid anslutning av elektriska anordningar

- Inga elektriska anordningar får anslutas till elrullstolen om de inte uttryckligen har godkänts av Invacare för detta syfte. Alla elektriska installationer ska utföras av en behörig Invacare-leverantör.

2.2 Säkerhetsinformation om det elektriska systemet



VARNING!

Risk för dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador

Om elrullstolen missbrukas kan den börja ryka, spraka eller brinna. Dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador kan uppstå till följd av brand.

- Använd INTE elrullstolen till något annat än det den är avsedd för.
- Om elrullstolen börjar ryka, spraka eller brinna ska du sluta använda elrullstolen och begära service **OMGÅENDE**.



VARNING!

Risk för brand

Lampor som är tända producerar värme. Om du täcker över lamporna med tyg, t.ex. kläder, finns det risk för att tyget börjar brinna.

- Täck **ALDRIG** över belysningsssystemet med tyg.



VARNING!

Risk för dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador vid transport av syrgassystem

I syreberikad luft kan textilier och andra material som vanligtvis inte brinner antändas lätt och brinna kraftigt.

- Kontrollera syrgasslangarna mellan behållaren och leveransstället dagligen för att upptäcka läckor. Håll slangarna på avstånd från elektriska gnistor och andra antändningskällor.



VARNING!

Risk för personskador eller materiella skador på grund av elektrisk kortslutning

Kontaktstift på kablar som är anslutna till strömenheten kan vara strömförande trots att systemet är avstängt.

- Kablar med strömförande stift ska vara anslutna, spärrade eller täckta (med ej ledande material) så att de inte kan komma i kontakt med människor eller material som kan orsaka kortslutning.
- När kablar med strömförande stift måste kopplas från, till exempel när busskabeln tas bort från manöverboxen av säkerhetsskäl, ska du se till att spärra eller täcka över stiften (med ej ledande material).



VARNING!

Risk för dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador

Elektriska komponenter som blivit rostiga på grund av vatten eller annan vätska kan orsaka dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador.

- Undvik så långt det är möjligt att utsätta elektriska komponenter för vatten och/eller annan vätska.
- Elektriska komponenter som har skadats av rost **MÅSTE** bytas ut omedelbart.
- På elrullstolar som ofta utsätts för vatten eller andra vätskor kan de elektriska komponenterna behöva bytas oftare.



VARNING!

Risk för dödsfall eller allvarliga personskador

Om dessa varningar inte följs kan det leda till kortslutning vilket kan orsaka dödsfall, allvarlig skada eller skada på det elektriska systemet.

- Den POSITIVA (+) RÖDA batterikabeln **MÅSTE** anslutas till den POSITIVA (+) batteripolen. Den NEGATIVA (-) SVARTA batterikabeln **MÅSTE** anslutas till den NEGATIVA (-) batteripolen.
- Låt **ALDRIG** något verktyg eller en batterikabel komma i kontakt med **BÅDA** batteripolerna samtidigt. Kortslutning kan då uppstå och medföra dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador.
- Installera skyddslock på de positiva och negativa batteripolerna.
- Om isoleringen på en eller flera kablar är skadad måste kabeln/kablarna omedelbart bytas ut.
- Ta **ALDRIG** bort säkring eller monteringsmaterial från den POSITIVA (+) röda batterikabelns monteringskruv.



VARNING!

Risk för dödsfall eller allvarliga personskador

En elektrisk stöt kan orsaka dödsfall eller allvarlig skada

- För att undvika elektriska stötar bör du inspektera stickkontakten och sladden för att se att den inte har några hack eller utstickande ledningstrådar. Byt omedelbart ut sladdar med hack eller utstickande ledningstrådar.



Risk för skador på elrullstolen

Ett avbrott i det elektriska systemet kan leda till ett ovanligt beteende som att lamporna lyser hela tiden, att de inte lyser alls eller att det hörs ljud från magnetbromsarna.

- Om ett avbrott uppstår ska du stänga av manöverboxen och slå på den igen.
- Om avbrottet kvarstår kopplar du från eller tar bort strömkällan. Beroende på elrullstolens modell kan du antingen ta bort batteripacken eller koppla från batterierna från strömenheten. Om du är osäker på vilken kabel du ska koppla från kontaktar du leverantören.
- Kontakta alltid leverantören vid den här typen av fel.

2.3 Säkerhetsanvisningar för påverkan av elektromagnetisk tolerans

Denna elrullstol har kontrollerats enligt internationella normer med avseende på dess påverkan av elektromagnetisk tolerans. Elektromagnetiska fält, som genereras av radio- och TV-sändare, kommunikationsradioutrustningar och mobiltelefoner kan påverka elrullstolens funktion. Den elektronik som används i våra elrullstol kan också förorsaka svaga elektromagnetiska störningar, men dessa ligger under de lagstadgade gränserna. Följ därför följande anvisningar:



VARNING!

Risk finns för felaktig funktion på grund av elektromagnetisk strålning

- Använd inga kommunikationsradioutrustningar eller mobiltelefoner, när elrullstolen är påslaget.
- Undvik att komma i närheten av starka radio- och TV-sändare.
- Stäng av elrullstolen om det oavsiktligt sätts i rörelse eller om bromsarna släpper.
- Om elektriska tillbehör och andra komponenter monteras eller elrullstolen modifieras, kan det bli känsligt för elektromagnetisk strålning. Observera att det inte finns någon enkel metod att fastställa vilken påverkan sådana modifieringar har på den elektriska funktionen.
- Meddela din leverantör alla oavsiktliga rörelser hos elrullstolen eller om elbromsarna släpper.

2.4 Säkerhetsinformation om körning och friläge



FARA!

Risk för dödsfall, allvarlig skada eller produktskada

Om joysticken inte fungerar som den ska kan det leda till oavsiktliga/oregelbundna rörelser vilket i sin tur kan leda till dödsfall, allvarlig personskada eller sakskada

- Om oavsiktliga/oregelbundna rörelser uppstår ska du omedelbart sluta använda rullstolen och kontakta en kvalificerad tekniker.



VARNING!

Risk för personskada om elrullstolen välter

- Du får bara köra i uppförsbackar och nedförsbackar upp till maximal säker lutning (se *11 Teknisk Data, sida 115*).
- Se alltid till att ryggstödet och sitsen är i upprätt läge innan du kör i uppförbacke. Vi rekommenderar att du placerar ryggstödet och sitsens lutningsfunktion (om sådan finns) i något bakåtlutat läge innan du kör i nedförbacke.
- I nedförbacke får du endast köra med två tredjedelar av maxhastigheten. Undvik hastiga inbromsningar eller acceleration på lutande underlag.
- Undvik om möjligt att köra på vått, halt, isigt eller oljigt underlag (till exempel snö, grus och is) då det finns risk för att du tappar kontrollen över fordonet, särskilt på lutande underlag. Detta kan även gälla vissa underlag av trä som är målade eller behandlade på annat sätt. Om du måste köra på sådant underlag, kör alltid långsamt och ytterst försiktigt.
- Försök aldrig köra över hinder i upp- eller nedförbacke.
- Försök aldrig köra elrullstolen uppför eller nedför trappor.
- När du kör över hinder måste du se till att inte överskrida den maximala höjden på hinder (se *11 Teknisk Data, sida 115* och information om hur du kör över hinder i *6.6 Körning över hinder, sida 91*).
- Undvik att förskjuta tyngdpunkten och att hastigt röra joysticken eller ändra körriktning när elrullstolen är i rörelse.



VARNING!

Risk för personskada om elrullstolen välter (fortsättning)

- Elrullstolen får aldrig användas till att transportera mer än en person.
- Du får inte överskrida den högsta tillåtna belastningen eller den högsta tillåtna belastningen per hjulaxel (se *11 Teknisk Data, sida 115*).
- Tänk på att elrullstolen bromsar eller accelererar om du byter körläge medan elrullstolen är i rörelse.



VARNING!

Risk för allvarlig skada eller produktskada

- Felaktig placering när du lutar eller böjer dig framåt kan göra att rullstolen tippar framåt vilket kan leda till allvarlig personskada eller sakskada
- Det är viktigt att alltid ha bra balans för att elrullstolen ska vara stabil och fungera korrekt. Elrullstolen är utformad för att hålla sig upprätt och stabil under normala dagliga aktiviteter så länge du INTE rör dig utanför tyngdpunkten.
 - Du får INTE luta dig längre fram i elrullstolen än armstödens längd.
 - Försök INTE nå föremål som är placerade så att du måste flytta dig framåt på sitsen eller luta dig ner mellan knäna för att plocka upp dem från golvet.

**VARNING!**

Risk för motorstopp i dåligt väder, till exempel extrem kyla, i isolerade områden

- Om du har kraftigt begränsad rörlighet rekommenderar vi att du INTE ger dig ut med elrullstolen i dåligt väder utan assistent.

**VARNING!**

Risk för skada om foten glider av fotstödet och fastnar under elrullstolen när den är i rörelse

- Innan du kör elrullstolen ska du alltid kontrollera att dina fötter är stadigt och säkert placerade på fotplattorna och att båda benstöden är ordentligt fastlåsta.

**VARNING!**

Risk för personskada om du krockar med ett hinder när du kör genom trånga passager, till exempel dörröppningar och ingångar

- Kör på lägsta växel och med stor försiktighet genom trånga passager.

**VARNING!**

Risk för personskador

På elrullstolar som är försedda med uppfällbara benstöd finns risk för personskada eller skada på elrullstolen om du kör rullstolen med benstöden uppfällda.

- För att undvika att förskjuta elrullstolens tyngdpunkt framåt (särskilt i nedförsbacke) och för att undvika skada på elrullstolen ska uppfällbara benstöd alltid vara nedfällda när rullstolen körs på vanligt sätt.

**VARNING!**

Tipprisk

Tippskydd (stabilisatorer) fungerar endast på fast mark. På mjukt underlag som gräs, snö och lera sjunker de ned om elrullstolen vilar på dem. De har då ingen verkan och elrullstolen riskerar att tippa.

- Kör endast med stor försiktighet på mjukt underlag, särskilt i upp- och nedförsbacke. Var under tiden extra uppmärksam på elrullstolens stabilitet.

2.5 Säkerhetsinformation för skötsel och underhåll



FARA!

Risk för dödsfall, allvarlig skada eller produktskada

Felaktig reparation och/eller service av den här rullstolen som utförs av användare/vårdgivare eller obehöriga tekniker kan leda till dödsfall, allvarlig skada eller produktskada.

- Försök INTE att utföra något underhåll som inte beskrivs i den här bruksanvisningen. Reparation och/eller service av den typen MÅSTE utföras av en kvalificerad tekniker. Kontakta en återförsäljare eller en tekniker från Invacare.



FÖRSIKTIGT!

Risk för olycka och garantiförlust vid otillräckligt underhåll

- Av säkerhetsskäl och för att undvika olyckor till följd av slitage som inte uppmärksammats är det viktigt att inspektera elrullstolen en gång om året under normala driftförhållanden (se inspektionsplanen i serviceanvisningarna).
- Vid svåra driftförhållanden som daglig användning i branta backar eller vid användning inom vården med många olika rullstolsanvändare är det lämpligt att inspektera bromsar, tillbehör och drivfunktion oftare än så.

2.6 Säkerhetsinformation om ändringar och modifieringar av elrullstolen



VARNING!

Risk för allvarliga personskador eller materiella skador

Användning av felaktiga eller olämpliga reservdelar (servicedelar) kan leda till personskador eller materiella skador

- Reservdelar MÅSTE matcha originaldelarna från Invacare.
- Uppge alltid rullstolens serienummer när du beställer reservdelar för att få rätt delar.

**FÖRSIKTIGT!****Risk för personskador och skador på elrullstolen på grund av icke godkända komponenter och tillbehör**

Sittsystem, tillägg och tillbehör som inte har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen kan påverka rullstolens stabilitet och öka tipprisken.

- Använd enbart sittsystem, tillägg och tillbehör som har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen.

Sittsystem som inte har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen uppfyller under vissa omständigheter inte gällande standarder och kan därför öka lättantändligheten och risken för hudirritation.

- Använd enbart sittsystem som har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen.

Elektriska och elektroniska komponenter som inte har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen kan orsaka eldsvåda och leda till elektromagnetisk skada.

- Använd enbart elektriska och elektroniska komponenter som har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen.

Batterier som inte har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen kan orsaka kemiska brännskador.

- Använd enbart batterier som har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen.

**FÖRSIKTIGT!****Risk för personskador och skador på elrullstolen om ej godkända ryggstöd används**

Om ett ryggstöd som inte har godkänts av Invacare för användning med den här elrullstolen monteras på elrullstolen kan ryggröret bli överbelastat, vilket ökar risken för personskador och skador på elrullstolen.

- Kontakta din Invacare-specialistleverantör som utför riskanalyser, beräkningar, stabilitetskontroller osv. för att säkerställa att ryggstödet är säkert att använda.

**CE-märkning av elrullstolen**

- Bedömning av överensstämmelse/CE-märkning har utförts enligt respektive gällande regelverk och gäller endast för hela produkten.
- CE-märkningen blir ogiltig om man använder utbyteskomponenter eller tillbehör som inte har godkänts av Invacare för denna produkt.
- I sådana fall är företaget som använder extratillbehör eller utbyteskomponenter ansvarigt för överensstämmelsebedömning/CE-märkning eller för registrering av specialutförandet av elrullstolen och för tillhörande dokumentation.



Viktig information om verktyg för underhåll

- En del av det underhåll som beskrivs i den här bruksanvisningen och som brukaren själv kan utföra utan problem kräver att man använder lämpliga verktyg. Om du inte har rätt verktyg till hands rekommenderar vi att du inte utför det aktuella arbetet utan i stället omgående kontaktar en behörig specialistverkstad.

2.7 Säkerhetsinformation om rullstolar med lyft



VARNING!

Risk för personskador av rörliga delar

- Inga föremål får fastna i området under lyften när den är upphöjd.
- Se till att varken du eller någon annan skadas på grund av att händer, fötter eller andra kroppsdelar befinner sig under sitsen när den är upphöjd.
- Om det är svårt att se under sitsen, till exempel på grund av begränsat rörelseutrymme, vrider du rullstolen ett varv kring dess egen axel innan du sänker ned sitsen. På så sätt kan du se till att ingen befinner sig i riskzonen.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador om rullstolen tippar

- Den högsta tillåtna belastningen får aldrig överskridas (se avsnitt 11 *Teknisk Data, sida 119*).
- Undvik att köra i farliga situationer när lyften är i upphöjt läge, till exempel köra över hinder som trottoarkanter eller i branta lutningar.
- Luta dig aldrig ut från sitsen när lyften är upphöjd.
- Lyftmodulen ska inspekteras minst en gång i månaden för säkerställa att den automatiska hastighetsbegränsaren som begränsar rullstolens hastighet när lyften är upphöjd fungerar som den ska (se avsnittet *Lyften*). Informera din behöriga leverantör omgående om den inte fungerar som den ska.



FÖRSIKTIGT!

Risk för att lyftmodulen inte fungerar

- Inspektera lyftmodulen med jämna mellanrum och kontrollera att inga främmande föremål eller synliga skador förekommer. Kontrollera också att de elektriska kontakterna sitter fast ordentligt i uttagen.

**FÖRSIKTIGT!****Skada på rullstolen orsakad av ensidig belastning av lyftstolpen**

- Sitsen belastas ensidigt om den höjs upp och/eller lutas. Återställ alltid ryggstödet till upprätt läge och sitslutningen till horisontellt läge innan du kör i uppförsbacke. Lyftstolpen får inte utsättas för kontinuerlig ensidig belastning. Sitsens upphöjnings- och lutningsfunktion är endast till för att ge ytterligare vilolägen.

**Viktig information om hastighetsbegränsning med upphöjd lyft**

- Om lyften har höjts över en viss punkt begränsas rullstolens hastighet betydligt av det elektroniska drivsystemet. Om hastighetsbegränsningen är aktiverad kan körprofilen endast användas för små rörelser med rullstolen och inte för vanlig körning. Om du vill köra normalt måste du sänka ned lyften tills hastighetsbegränsningen inaktiveras. Närmare information finns i avsnittet Lyften.

3 Produktöversikt

3.1 Avsedd användning

Den här elrullstolen har tagits fram för personer med nedsatt gångförmåga, men med tillräckligt god syn samt fysisk och psykisk förmåga att framföra en elrullstol.

3.2 Indikationer

Elrullstolen rekommenderas för följande indikationer:

- Oförmåga eller kraftigt nedsatt förmåga att gå, som även påverkar det grundläggande behovet att kunna röra sig inom hemmets väggar.
- Behov av att lämna bostaden för att komma ut och få frisk luft eller för att ta sig till platser i närheten av bostaden där dagliga aktiviteter utövas.

Elrullstolar för inomhus- och utomhusbruk är att rekommendera för personer som inte längre kan använda en handdriven rullstol på grund av sin funktionsnedsättning, men klarar att sköta en eldriven rullstol.

Kontraindikationer

Det finns inga kända kontraindikationer.

3.3 Typklassificering

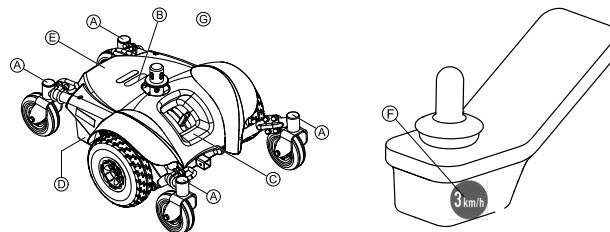
Det här fordonet har klassificerats som en **klass A-elrullstol** enligt EN 12184. Detta innebär att det är ett kompakt och manövrerbart fordon som främst är avsett för inomhusanvändning och har begränsad kapacitet gällande en eller flera av följande aspekter utomhus:

- lutning (3 grader)





- köra över hinder (15 mm)
- belysning (inget belysningsalternativ)
- körsträcka (15 km)
- markfrigång (10 mm)





Värdena inom parentes anger minimikraven för en klass A-produkt. Den här elrullstolens maxvärden finns i *11 Teknisk Data, sida 115*

3.4 Märkning på produkten







A	Identifiering av fästpunkterna fram- och baktill:
	<div data-bbox="986 706 1070 826" data-label="Image"> <p>ISO 7176-19</p> </div> <div data-bbox="1198 706 1487 904" data-label="Text"> <p>Om symbolen visas mot en ljusgul bakgrund betyder det att fästpunkten är lämplig för förankring av elrullstolen i ett fordon så att den kan användas som bilsäte.</p> </div>



<p>B</p>		<p>Den här etiketten anger att du inte får vrida sätet 360° för att undvika att manöverboxens kabel viras upp runt sitsstolpen och bromsarna.</p> <p>Mer information nedan.</p>
<p>C</p>		<p>Identifiering av plats för kopplingsspaken för fri- och körläge.</p> <p>Mer information nedan.</p>
<p>D</p>		<p>Varning om att elrullstolen inte får användas som bilsäte.</p> <p>Den här elrullstolen uppfyller inte kraven i ISO 7176-19.</p>
		<p>Serienummeretikett på det bakre röret med följande symboler.</p> <p>Mer information nedan.</p>

<p>E</p>		<p>Etikett med kopplingsdiagram för batteri under kåpan.</p> <p>Endast för tekniker.</p>
<p>F</p>		<p>Etikett med maxhastighet på manöverboxen.</p> <p>Maxhastigheten är begränsad till 3 km/tim.</p>
<p>G</p>		<p>Visar ställen på elrullstolen där det föreligger klämrisk</p>
<p>H</p>		<p>Indikation att ryggestödet inte ska belastas med mer än 6 kg totalt.</p>

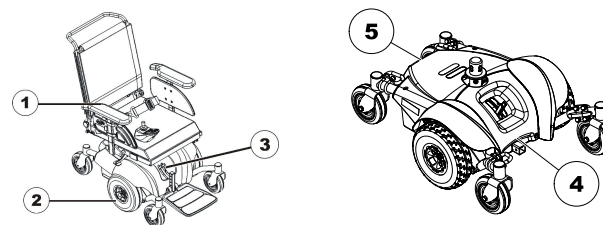
Förklaring av symboler på etiketterna

	<p>Läs bruksanvisningen. Den här symbolen visas på serienummeretikett.</p>
	<p>Läs bruksanvisningen. Den här symbolen finns på olika etiketter och på olika ställen.</p>

	<p>Anger en riskfylld situation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se 6.5.3 <i>Svänga sitsen för att ta sig i och ur, sida 91.</i>
	<p>Den här symbolen anger kopplingsspakens läge för att köra elrullstolen. I det här läget är motorn aktiverad och motorbromsarna fungerar. Du kan köra elrullstolen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Observera att båda motorerna måste vara aktiverade för att du ska kunna köra.
	<p>Den här symbolen anger kopplingsspakens läge för att rulla elrullstolen. I det här läget är motorn frikopplad och motorbromsarna fungerar inte. Elrullstolen kan rullas av en assistent och hjulen kan svänga fritt.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Observera att manöverboxen måste vara avstängd. • Se även informationen i avsnitt 6.9 <i>Rulla elrullstolen i friläge, sida 94.</i>
	Tillverkare
	Tillverkningsdatum
	Europeisk överensstämmelse
	Serienummer

	Medicinteknisk produkt
	WEEE-överensstämmelse

3.5 Huvudfunktioner



- 1 Armstöd
- 2 Drivhjul
- 3 Spakar för att lossa motorerna
- 4 Framifrån
- 5 Bak

3.6 Typer av användarkommandon

Din elrullstol kan utrustas med en av flera typer av användarkommandon. Information om olika funktioner och

hur du använder en viss typ av användarkommando finns i motsvarande bruksanvisning (bifogad).

3.7 Lyften

Den elektriska lyften styrs via manöverboxen. Mer information finns i manualen till manöverboxen.



Information om användning av lyften vid temperaturer under 0 °C

- Elrullstolarna från Invacare är utrustade med säkerhetsmekanismer som förhindrar att elektronikkomponenterna överbelastas. Vid drifttemperaturer under fryspunkten kan dessa stänga av lyftens ställdon efter cirka en sekunds drifttid.
- Lyften kan höjas eller sänkas stegvis genom upprepade rörelser med joystick. I många fall alstrar detta så mycket värme att ställdonet åter fungerar normalt.



Hastighetsbegränsare

Hastighetsbegränsningen fungerar på olika sätt beroende på elrullstolens konfiguration.

- Antingen är lyften utrustad med sensorer som begränsar elrullstolens hastighet om lyften höjs över en viss punkt,
- eller också används automatiskt en forcerad körprofil med begränsad hastighet om hastighetsbegränsningen är aktiverad. Mer information finns i manualen till manöverboxen.
- Hastighetsbegränsningen är en säkerhetsåtgärd så att inte elrullstolen förlorar stabilitet och för att förhindra att personer utsätts för risker eller att elrullstolen skadas.
- Om du vill återgå till normal hastighet sänker du lyften tills den forcerade körprofilen eller hastighetsbegränsningen inaktiveras.
- Om elrullstolen är utrustad med hakkontroll reagerar den annorlunda på den forcerade profilen. Mer information finns i manualen till hakkontrollen.



FÖRSIKTIGT!

Tipprisk om hastighetsbegränsarsensorerna inte fungerar när lyften höjs

– Om hastighetsbegränsarfunktionen inte verkar fungera när lyften höjs ska du inte köra med lyften höjd. Kontakta omedelbart din en behörig Invacare-leverantör.



Gränsbrytare


- När lyften höjs över en viss nivå kan du inte justera sits- och ryggstödsvinkeln mer än totalt högst 15° för att garantera ett säkert körbeteende. Konfigurationen tillåter full lutning och ryggstödsjustering när lyften är nedsänkt. Om lutningen och ryggstödsvinkeln överskrider 15° (t.ex. 10° lutning och 10° ryggstödsvinkel) inaktiveras lyftfunktionen.

4 Tillbehör

4.1 Höftbälten

Höftbältet är ett tillval som antingen kan monteras på elrullstolen innan den levereras eller i efterhand av en fackman på hjälpmedelscentralen. Om din elrullstol är utrustad med höftbälte bör fackmannen på hjälpmedelscentralen ha informerat dig om inställning och användning.

Höftbältet är till för att ge brukaren av elrullstolen en optimal sittställning. Rätt använt bidrar bältet till att brukaren sitter säkert, bekvämt och i lämplig ställning i elrullstolen, särskilt brukare vars balans inte är så bra i sittande ställning.

 Vi rekommenderar att höftbältet alltid används i elrullstolen.

4.1.1 Olika typer av höftbälten

Elrullstolen kan vid leveransen vara utrustad med ett av följande höftbälten. Om din elrullstol har utrustats med någon annan typ av bälte än de som anges nedan måste du se till att du har fått dokumentation från tillverkaren som anger hur bältet anpassas och används på rätt sätt.

Bälte med metallspänne, justerbart på båda sidor



Fig. 4-1

Bältet kan justeras på båda sidorna. Det innebär att spännet kan placeras i mitten.


Bälte med plastspänne, justerbart på båda sidor



Fig. 4-2

Bältet kan justeras på båda sidorna. Det innebär att spännet kan placeras i mitten.

4.1.2 Rätt justering av höftbältet

 Bältet ska sitta tillräckligt stramt för att säkerställa att du sitter bekvämt och med kroppen i rätt sittställning.

1. Se till att du sitter rätt, vilket innebär att du sitter så långt bak på sitsen som möjligt med bäckenet i så upprätt och symmetrisk ställning som möjligt, alltså inte långt fram, snett åt ena sidan eller på kanten av sitsen.
2. Placera höftbältet så att du lätt kan känna höftbenen ovanför bältet.
3. Justera bältets längd med något av de justeringshjälpmedel som beskrivs ovan. Justera bältet lagom stramt så att du kan föra in en flat hand mellan bältet och kroppen.

4. Spännet bör sitta så nära mitten som möjligt. Denna justering ska göras på båda sidor så mycket som möjligt.
5. Kontrollera bältet varje vecka för att säkerställa att det är i fullgott skick, att det inte är skadat eller slitet och att det sitter ordentligt fast i elrullstolen. Om bältet endast är fäst med ett skruvmonterat fäste ska du kontrollera att detta inte har blivit lösare eller lossnat. Mer information om underhåll av bälten finns i servicemanualen som tillhandahålls av Invacare.

5 Inställningar

5.1 Allmän information om inställningar

**VARNING!****Risk för dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador**

Fortsatt användning av en elrullstol som inte är rätt inställd kan medföra att rullstolen betar sig onormalt, vilket kan leda till dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador.

- Prestandajusteringar ska endast utföras av utbildad vårdpersonal eller personer som är helt insatta i denna process och förarens förutsättningar.
- Efter att elrullstolen har ställts in eller justerats ska du kontrollera att den fungerar enligt de inställda specifikationerna. Om elrullstolen inte fungerar enligt specifikationerna ska du OMEDELBART stänga av den och ställa in specifikationerna på nytt. Kontakta Invacare om elrullstolen fortfarande inte fungerar enligt de korrekta specifikationerna.

**VARNING!****Risk för dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador**

Material som saknas eller sitter löst kan leda till instabilitet vilket i sin tur kan orsaka dödsfall, allvarliga personskador eller materiella skador.

- Efter justeringar, reparationer eller service och före användning ska du ALLTID se till att allt monterat material finns på plats och sitter fast ordentligt.

**VARNING!****Risk för personskador eller materiella skador**

Felaktig inställning av den här elrullstolen som utförs av brukare/vårdgivare eller obehöriga tekniker kan leda till personskador eller materiella skador.

- Försök INTE att själv ställa in elrullstolen. Initial inställning av den här elrullstolen MÅSTE utföras av en behörig tekniker.
- Brukaren rekommenderas endast att göra justeringar efter att ha fått lämpliga instruktioner av vårdpersonal.
- Försök INTE utföra arbetet om du inte har verktygen i listan.



FÖRSIKTIGT!

Risk för skada på elrullstolen och olycksrisk

Det finns risk för att elrullstolens delar kan kollidera på grund av de många anpassningsmöjligheterna och de enskilda inställningarna för dessa.

- Elrullstolen har ett enskilt sittsystem som kan justeras i flera positioner och bland annat omfattar benstöd, armstöd och huvudstöd. Dessa anpassningsmöjligheter beskrivs i de följande kapitlen. De är till för att anpassa sitsen efter brukarens fysiska behov och tillstånd. Säkerställ att elrullstolens delar inte kolliderar när sittsystemet och sittfunktionerna anpassas efter brukaren.



VIKTIGT!

Elrullstolen tillverkas och konfigureras individuellt enligt specifikationerna i beställningen. En bedömning måste utföras av vårdpersonal i enlighet med brukarens krav och hälsotillstånd.

- Kontakta vårdpersonal om du vill anpassa elrullstolens konfiguration.
- Eventuell anpassning ska utföras av behörig tekniker.



Den initiala inställningen ska alltid göras av vårdpersonal. Brukaren rekommenderas endast att göra justeringar efter att ha fått lämpliga instruktioner av vårdpersonal.

Elektriska anpassningsmöjligheter



I manöverboxens bruksanvisning finns mer information om hur du använder de elektriska anpassningsmöjligheterna.

5.2 Justeringsmöjligheter för manöverboxen

Följande information gäller för alla sittsystem.



FÖRSIKTIGT!

Risk för att manöverboxen trycks bakåt vid en oavsiktlig krock med ett föremål, till exempel en dörrkarm eller ett bord, och att joystickens kläms mot armstödet om manöverboxen har flyttats och alla skruvar inte har dragits åt ordentligt

Det får elrullstolen att röra sig framåt okontrollerat och kan leda till skador på elrullstolens brukare eller personer som kommer i vägen.

- Skruvarna måste alltid skruvas fast ordentligt om manöverboxen flyttas.
- Om detta råkar hända ska du omedelbart stänga av all elektronik till elrullstolen genom att trycka på AV på manöverboxen.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador

Om du lutar dig mot manöverboxen, till exempel vid förflyttning till och från rullstolen, finns det risk för att manöverboxhållaren går sönder och att du faller ur stolen.

- Du får aldrig luta dig mot manöverboxen som stöd till exempel vid förflyttning.

5.2.1 Justera manöverboxen efter brukarens armlängd

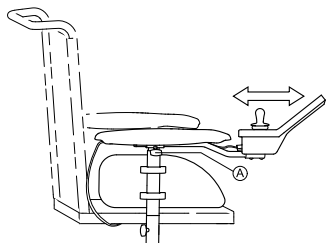


Fig. 5-1

1. Lossa vingskruven **A**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt vingskruven.

5.2.2 Justera manöverboxens höjd



- 3 mm insexnyckel

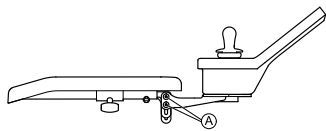


Fig. 5-2

1. Lossa skruvarna **A**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

5.2.3 Justera manöverboxens höjd (endast för svängbara manöverboxfästen)



- 6 mm insexnyckel

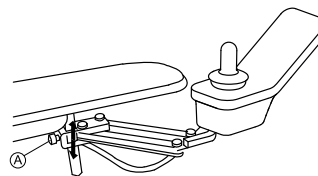


Fig. 5-3

1. Lossa skruven **A**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruven.

5.2.4 Justera manöverboxens förskjutning

Manöverboxen kan justeras 20 mm (0,8 tum) i sidled.



- 3 mm insexnyckel

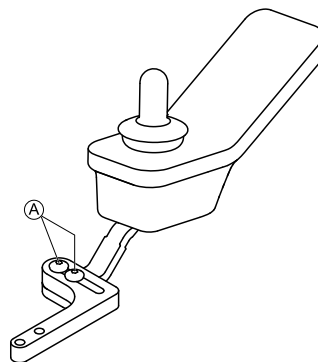


Fig. 5-4

1. Lossa skruvarna **A**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

5.2.5 Justera manöverboxens position



- 3 mm insexnyckel

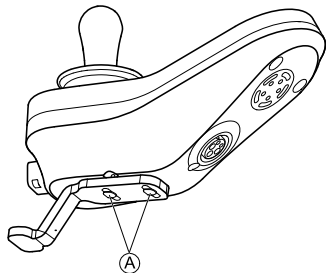


Fig. 5-5

1. Lossa skruvarna A.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

5.2.6 Vrida manöverboxen åt sidan

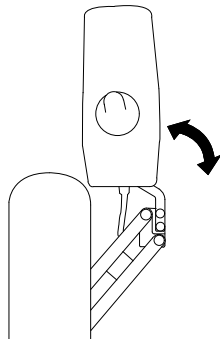


Fig. 5-6

Om elrullstolen är utrustad med ett svängbart manöverboxfäste kan manöverboxen flyttas åt sidan, till exempel om du behöver köra nära ett bord.

5.3 Justeringsmöjligheter för den centrala mittlinjehållaren



VARNING!

Risk för personskador eller dödsfall

Lösa små delar kan utgöra en kvävningsrisk som kan resultera i personskador eller dödsfall.

- Ta inte bort små delar utom vid byte av joystickhandtaget.
- Lämna inte det borttagna joystickhandtaget utan uppsikt.
- Barn, husdjur och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga måste övervakas noga.



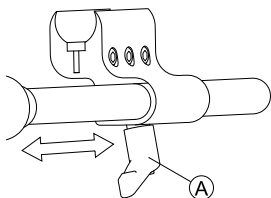
FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador och materiella skador

Om det finns kvar vassa kanter och om ändskydd saknas efter att stänger har modifierats, t.ex. kortats av, kan detta leda till personskador eller materiella skador.

- Se till att slipa bort vassa ojämnheter när något har kapats.
- Sätt tillbaka ändskyddet efter slipningen.
- Kontrollera så att ändskyddet sitter ordentligt.

5.3.1 Justera djupet för mittlinjehållaren



1. Lossa spaken Ⓐ.
2. Flytta mittlinjehållaren till önskad position.
3. Dra åt spaken.

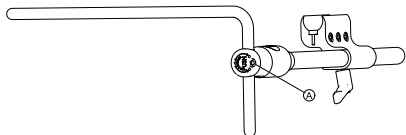
5.3.2 Justera höjden på den centrala mittlinjehållaren

Du kan justera höjden på den centrala mittlinjehållaren på två sätt:

- Justera den tillsammans med armstödets höjd. Se motsvarande avsnitt om armstöd.
- Justera endast höjden på den centrala mittlinjehållaren. Se avsnittet nedan.



- 3/16 tum insexnyckel



1. Lossa skruven Ⓐ.
2. Justera stången till önskad höjd.
3. Dra åt skruven.

5.3.3 Justera positionen för joysticken/displayen på den centrala mittlinjehållaren

DLX-REM110, DLX-REM2XX, DLX-REM400



- 4 mm insexnyckel
- 8 mm skiftnyckel

Luta manöverboxen

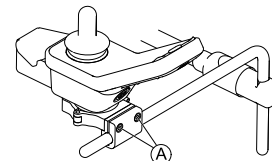


Fig. 5-7 Exempel på justering av DLX-REM400. DLX-REM110, DLX-REM211 och DLX-REM216 justeras på samma sätt.

1. Lossa skruvarna Ⓐ.
2. Placera manöverboxen på stången.
3. Dra åt skruvarna.

Rotera manöverboxen

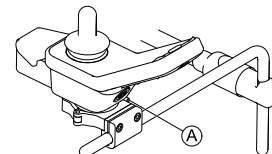


Fig. 5-8 Exempel på justering av DLX-REM400. DLX-REM110, DLX-REM211 och DLX-REM216 justeras på samma sätt.

1. Lossa skruven Ⓐ.
2. Rotera manöverboxen i klämman till önskad position.
3. Dra åt skruven.

DLX-REM500



- 3/16 tums insexnyckel

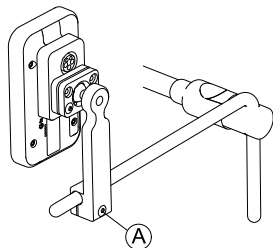


Fig. 5-9

1. Lossa skruven (A).
2. Placera displayen på stången.
3. Dra åt skruven.

DLX-CR400 och DLX-CR400LF

Luta manöverboxen



- 4 mm insexnyckel

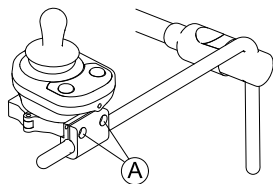


Fig. 5-10

1. Lossa skruvarna (A).
2. Placera manöverboxen på stången.
3. Dra åt skruvarna.

Rotera manöverboxen



- 4 mm insexnyckel
- 8 mm skiftnyckel

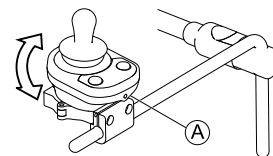


Fig. 5-11

1. Lossa skruven (A) (visas inte på bilden).
2. Rotera manöverboxen i klämman till önskad position.
3. Dra åt skruven.

ASL-komponenter på stångbrickan



- 3/16 tums insexnyckel

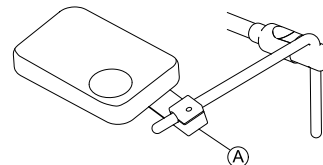


Fig. 5-12 Bilden visar ett exempel.

1. Lossa skruven (A).
2. Placera joysticken på stången.
3. Dra åt skruven.

Endast ASL-komponenter på stängen



- 5/32 tums insexnyckel

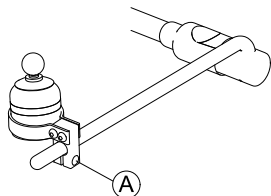


Fig. 5-13 Bilden visar ett exempel.

1. Lossa skruven (A).
2. Placera joysticken på stängen.
3. Dra åt skruven.

5.4 Justera den manuella hakkontrollen



VARNING!

Risk för personskador eller dödsfall

Små delar kan utgöra en kvävningsrisk som kan resultera i personskador eller dödsfall.

- Ta inte bort små delar.
- Barn, husdjur och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga måste övervakas nogat.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador och materiella skador

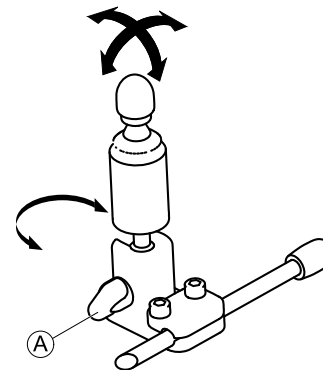
Om det finns kvar vassa kanter och om ändskydd saknas efter att stänger har modifierats, t.ex. kortats av, kan detta leda till personskador eller materiella skador.

- Se till att slipa bort vassa ojämnheter när något har kapats.
- Sätt tillbaka ändskyddet efter slipningen.
- Kontrollera så att ändskyddet sitter ordentligt.

5.4.1 Justera joysticken Extremity Control

Justera joystickens riktning

Joysticken kan vridas 360 grader. Ett spår på sidan gör att du kan vinkla joysticken 90 grader.



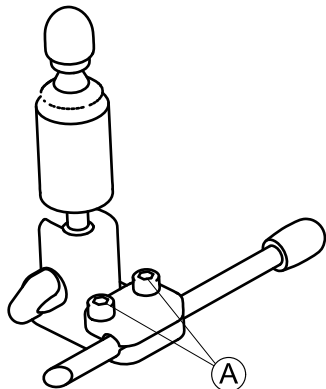
1. Lossa handskruven (A).
2. Vrid joystickens underdel till positionsspåret.

3. Justera joystickens riktning. Lås joysticken i 90 graders vinkel i spåret om du vill.
4. Dra åt handskruven.

Justera positionen på hållaren



- 5/32 tum insexnyckel



1. Lossa skruvarna A.
2. Placera joysticken på hållaren.
3. Dra åt skruvarna.

Justera djup och höjd

Se 5.4.3 Justera den svängbara mekanismen, sida 36.

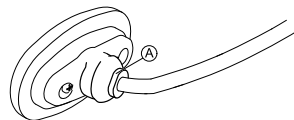
5.4.2 Justera äggbrytare

Justera brytarens riktning

Äggbrytaren kan vridas 360 grader.



- 7/16 tum skiftnyckel



1. Lossa muttern A.
2. Justera äggbrytarens riktning.
3. Dra åt muttern .

Justera djup och höjd

Se 5.4.3 Justera den svängbara mekanismen, sida 36.

5.4.3 Justera den svängbara mekanismen



WARNING!

Risk för personskador eller dödsfall

Små delar kan utgöra en kvävningrisk som kan resultera i personskador eller dödsfall.

- Ta inte bort små delar.
- Barn, husdjur och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga måste övervakas noga.

**FÖRSIKTIGT!****Risk för personskador och materiella skador**

Om det finns kvar vassa kanter och om ändskydd saknas efter att stänger har modifierats, t.ex. kortats av, kan detta leda till personskador eller materiella skador.

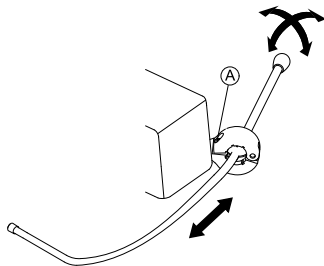
- Se till att slipa bort vassa ojämnheter när något har kapats.
- Sätt tillbaka ändskyddet efter slipningen.
- Kontrollera så att ändskyddet sitter ordentligt.

Den svängbara mekanismen kan användas för flera olika tillval, t.ex.

- PROTON-vingar till huvudstyrningen
- Extremity Control-joysticken för hakkontrollen
- äggbrytaren.



- 5/32 tums insexnyckel

**Justera djupet**

1. Lossa skruven Ⓐ.
2. Ställ in stängan på önskat djup.
3. Dra åt skruven.

Justera positionen

Den svängbara mekanismen kan vridas 360 grader.

1. Lossa skruven Ⓐ.
2. Justera till önskad position.
3. Dra åt skruven.

5.5 Justera den elektriska hakkontrollen**WARNING!****Risk för personskador eller dödsfall**

Små delar kan utgöra en kvävningrisk som kan resultera i personskador eller dödsfall.

- Ta inte bort små delar.
- Barn, husdjur och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga måste övervakas noga.

**FÖRSIKTIGT!****Risk för personskador och materiella skador**

Om det finns kvar vassa kanter och om ändskydd saknas efter att stänger har modifierats, t.ex. kortats av, kan detta leda till personskador eller materiella skador.

- Se till att slipa bort vassa ojämnheter när något har kapats.
- Sätt tillbaka ändskyddet efter slipningen.
- Kontrollera så att ändskyddet sitter ordentligt.

5.5.1 Justera joysticken Extremity Control

Se "Justera joystickens riktning" i 5.4.1 *Justera joysticken Extremity Control, sida 35.*

5.5.2 Justera joystickar och manöverboxar på kopplingen

Kopplingsjoystickar/manöverboxar



Risk för skador på skruvarna

Om du drar åt skruvarna med ett felaktigt åtdragningsmoment kan de antingen lossna eller skadas.

- Dra åt skruvarna med ett åtdragningsmoment på 3 Nm \pm 10 %.



- 4 mm insexnyckel

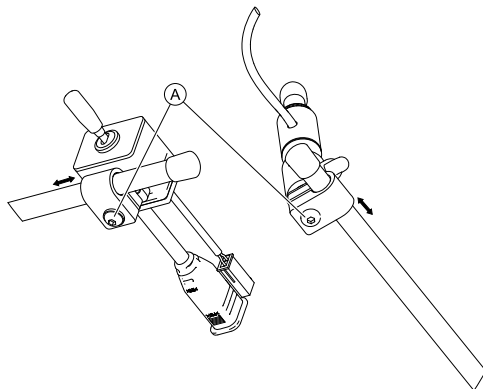


Fig. 5-14

1. Lossa skruvarna (A).
2. Flytta joysticken eller manöverboxen till önskat läge på kopplingen.
3. Dra åt skruvarna.

Placera Piko-knappar



Risk för skador på skruvarna

Om du drar åt skruvarna med ett felaktigt åtdragningsmoment kan de antingen lossna eller skadas.

- Dra åt skruvarna med ett åtdragningsmoment på 3 Nm \pm 10 %.



- 4 mm insexnyckel
- 7/16 tums skiftnyckel

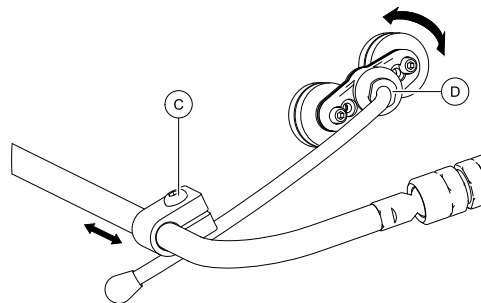


Fig. 5-15

1. Lossa skruven (C).
2. Flytta hållaren till önskad position.
3. Lossa mutter (D) vid behov.
4. Justera hållarens riktning.
5. Dra åt skruv (C) och mutter (D).

Justera kopplingens höjd och djup



- 3 mm insexnyckel

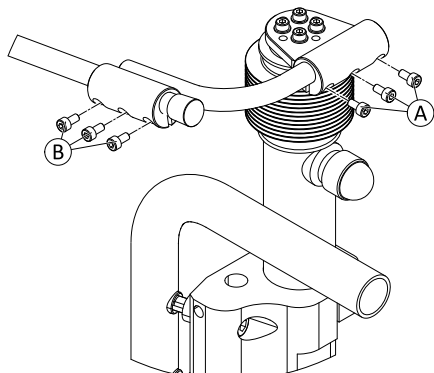


Fig. 5-16

1. Lossa skruvarna **A** (höjjustering) eller **B** (djupjustering).
2. Flytta kopplingen till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

Justera displayens riktning



Det här avsnittet gäller bara modeller med kulleder.

Du kan justera joystickarnas och manöverboxens läge ytterligare via kulleterna i kopplingen. Kulleterna kan röras fritt och erbjuder oändliga justeringsmöjligheter.



Risk för skador på kulleterna

Om du drar åt kulleterna med ett felaktigt åtdragningsmoment kan de antingen lossna eller skadas.
– Dra åt kulleterna med ett åtdragningsmoment på 35 Nm.



- 19 mm skiftnyckel (2 st)

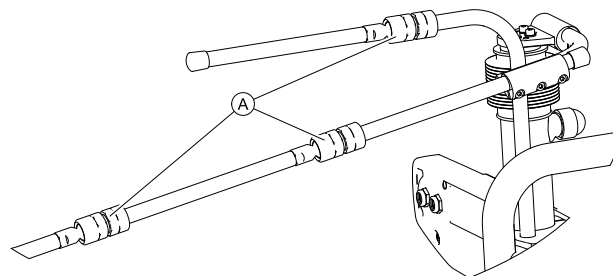


Fig. 5-17

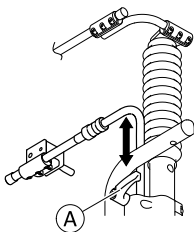
1. Lossa kullelden **A**.
2. Placera kopplingen.
3. Dra åt kullelden.

5.5.3 Ställ in kopplingsbrytarens höjd



Risk för skada på spänsspaken

Om du drar åt spänsspaken med ett felaktigt åtdragningsmoment kan den antingen lossna eller skadas.
– Dra endast åt spänsspaken för hand.



1. Lossa spännsaken ①.
2. Ställ in kopplingsbrytarens höjd.
3. Dra åt spännsaken.

5.6 Justeringsmöjligheter för standardsittenheten

5.6.1 Justera armstödshöjden

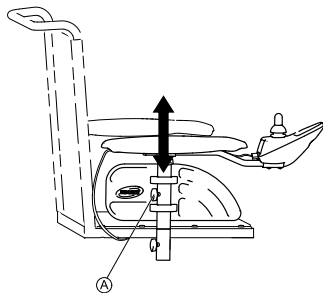


Fig. 5-18

1. Lossa vingskruven ①.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt vingskruven.

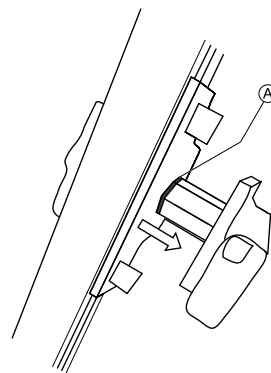
5.6.2 Justera armstödens bredd



VARNING!

Risk för personskador om ett armstöd faller ur sitt fäste på grund av att det har ställts in på en bredd som överskrider den tillåtna.

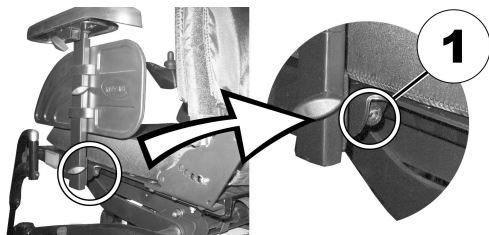
- Breddinställningen visas med röda markeringar ① och ordet "STOP". Armstöden får aldrig dras ut längre än till det läge där hela ordet "STOP" kan läsas.
- Dra alltid åt fästskruvarna ordentligt när du har ställt in armstöden.



Skruven nås framifrån eller bakifrån, beroende på sida.



- 8 mm insexnyckel



1. Lossa skruven (1).
2. Justera armstödet till önskat läge.
3. Dra åt skruven.
4. Upprepa samma sak med det andra armstödet.

5.6.3 Justera ryggstödet



FÖRSIKTIGT!

Om sittlutningen eller ryggstödsvinkeln justeras så ändras elrullstolens mått, vilket direkt påverkar dess dynamiska stabilitet

– Mer information om dynamisk stabilitet, hur du klarar av lutande underlag och hinder samt justerar sittlutning eller ryggstödsvinkel på rätt sätt finns i 6.6 *Körning över hinder, sida 91* och 6.7 *Köra på lutande underlag, sida 93*.

5.6.4 Justera klädseln på ryggstöd med justerbar spänning

1.



Fig. 5-19

Ta bort ryggdynan (som är fäst med kardborreband) genom att dra den uppåt och ta av den så att du kommer åt justeringsbanden.

2.



Fig. 5-20

Justera de enskilda bandens spänning efter önskemål.

3. Sätt tillbaka ryggdynan.

5.7 Anpassningsmöjligheter för Modulte-sittenheten

5.7.1 Justera armstödshöjden

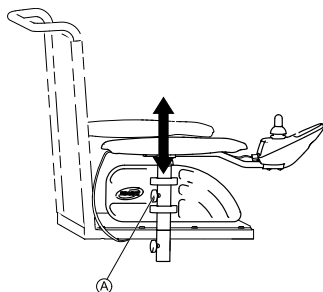


Fig. 5-21

1. Lossa vingskruven A.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt vingskruven.

5.7.2 Justera armstödsbredden



WARNING!

Risk för allvarliga personskador om ett armstöd faller ur sitt fäste på grund av att det har ställts in på en bredd som är större än den tillåtna

- Breddjusteringen visas med röda markeringar A och ordet "STOP". Armstöden får aldrig dras ut längre än till det läge där hela ordet "STOP" kan läsas.
- Dra alltid åt fästskruvarna ordentligt när du har ställt in armstöden.

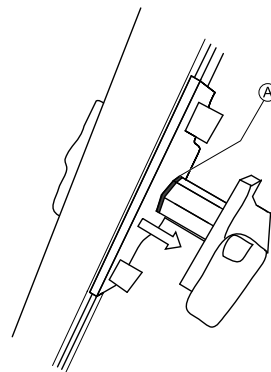


Fig. 5-22



Skruven nås framifrån eller bakifrån, beroende på sida.



- 8 mm insexnyckel

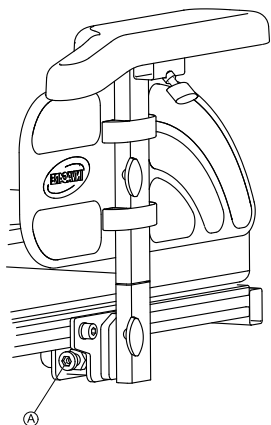


Fig. 5-23

1. Lossa skruven ①.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruven.

5.7.3 Justera armstödsdjupet



- 6 mm insexnyckel

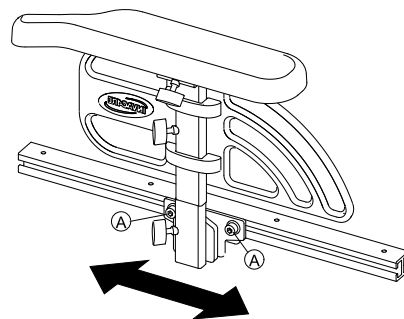


Fig. 5-24

1. Lossa skruvarna ①.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

5.7.4 Justera armstöds höjden (uppfällbart armstöd)

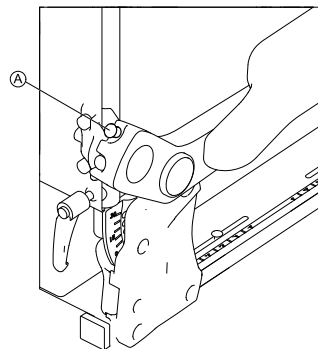


Fig. 5-25

1. Lossa vingskruven ①.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt vingskruven.

5.7.5 Justera armstödshöjden (fällbart armstöd)



Verktyg:

- 5 mm insexnyckel
- 13 mm skiftnyckel

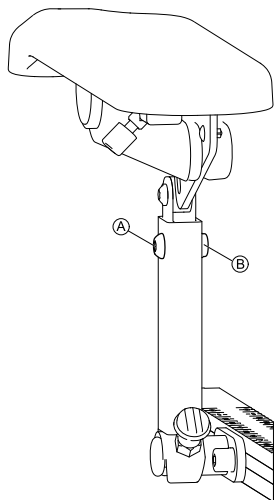


Fig. 5-26

1. Lossa och ta bort skruven **A** och muttern **B**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Sätt i skruven och muttern och dra åt dem.

5.7.6 Ändra motståndet (uppfällbara/fällbara armstöd)

De uppfällbara och fällbara armstödens rörelse kan ställas in på större eller mindre motstånd.



Verktyg:

- 5 mm insexnyckel

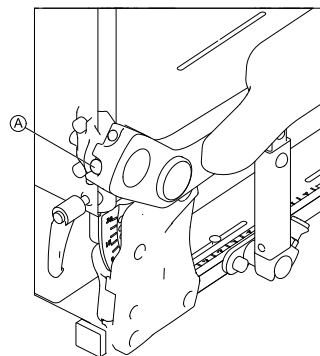


Fig. 5-27

1. Lossa skruven **A** för att göra armstödet lättare att flytta.
2. Dra åt skruven **A** för att göra armstödet svårare att flytta.

5.7.7 Justera armdynans vinkel (uppfällbart/fällbart armstöd)



Verktyg:

- 5 mm insexnyckel

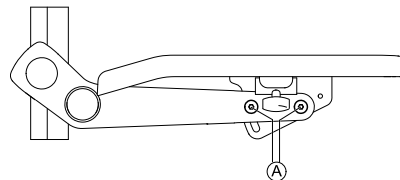


Fig. 5-28

1. Lossa skruvarna (A).

 Ta inte bort skruvarna (A).

2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

5.7.8 Justera armstödsdynans position (uppfällbart armstöd)



- 5 mm insexnyckel

- 1.

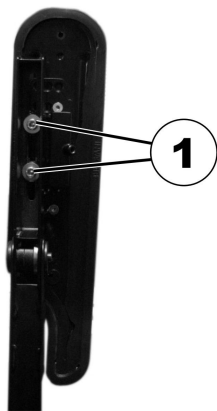


Fig. 5-29

Placera komponenten i vertikalt läge.

2. Lossa de inre skruvarna (1).

- 3.



Fig. 5-30

Justera komponenten till önskad position.

4. Dra åt skruvarna.
Var noga med att sätta tillbaka Nordlock-brickorna.

5.7.9 Justera höft-/lårstödet

Höft-/lårstödet kan endast användas tillsammans med det uppfällbara armstödet.

Ta bort höft-/lårstödet

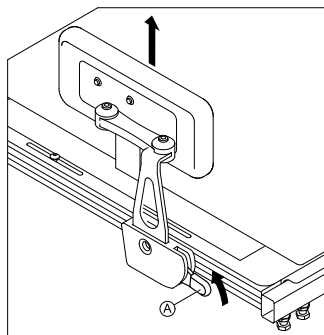


Fig. 5-31

1. För spaken Ⓐ uppåt.
2. Ta bort höft-/lårstödet från hållaren.

Montera höft-/lårstödet

1. Sätt in höft-/lårstödet i hållaren.
2. Tryck spaken Ⓐ nedåt.
Se till att höft-/lårstödet låses fast med ett hörbart klick.

Justera höft-/lårstödet läge



Verktyg

- 5 mm insexnyckel

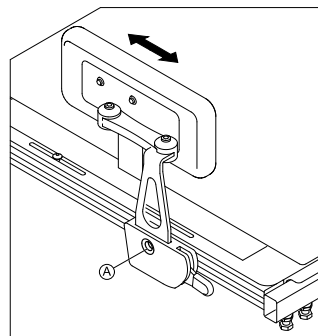


Fig. 5-32

1. Lossa skruven Ⓐ.



Ta inte bort skruven Ⓐ.

2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruven.

Justera höft-/lårstödet bredd



Verktyg

- 2 st. 5 mm insexnyckel

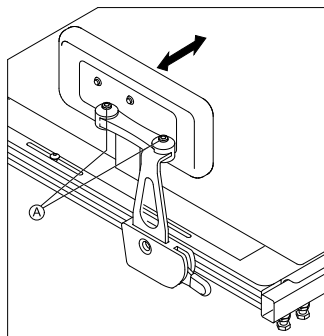


Fig. 5-33

1. Lossa skruvarna **A**.
2. Justera komponenten till önskad position.

i Bredden på höft-/lårstödet kan inte göras större än sittbredden.

3. Dra åt skruvarna.

Justera höft-/lårstödet vinkel

W Verktyg
• 5 mm insexnyckel

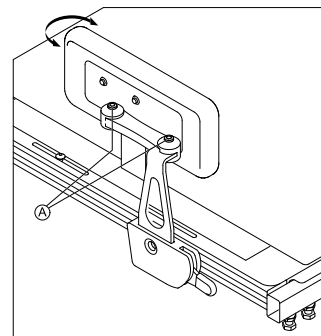


Fig. 5-34

1. Lossa skruvarna **A**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

Justera höftdynans djup

W Verktyg
• 10 mm skiftnyckel

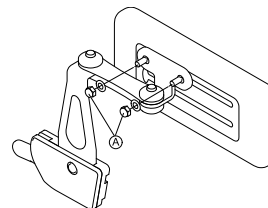


Fig. 5-35

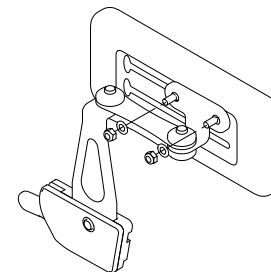


Fig. 5-36

1. Lossa skruvarna ①.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

Justera höftdynans höjd

Du kan justera höjden på höftdynan på två sätt:

- Med monteringspåren.
- Med fästet.

Med monteringspåren



Verktyg

- 10 mm skiftnyckel

1.

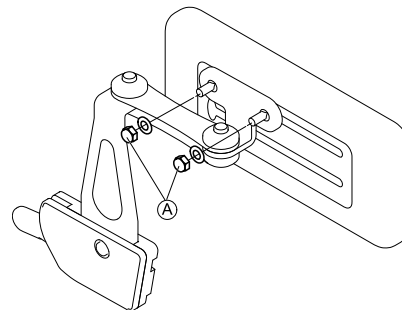


Fig. 5-37

Lossa skruvarna ①.

2.

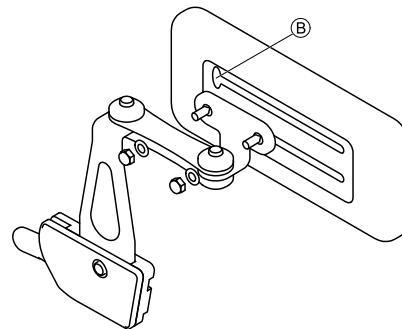


Fig. 5-38

Ta bort höftdynans fäste från monteringspåren via utskärningen ②.

3. Sätt in höftdynans fäste i det andra monteringspåret.
4. Dra åt skruvarna.

Med fästet



Verktyg

- 5 mm insexnyckel

1.

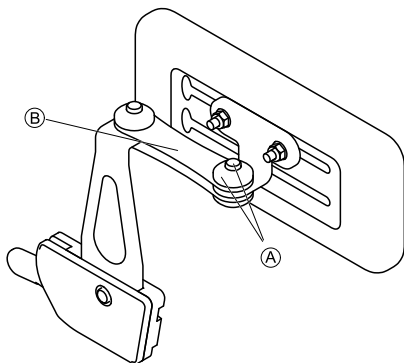


Fig. 5-39

Ta bort den övre skruven och friktionslocket (A).

2. Ta bort den lilla friktionslänken (B).

3.

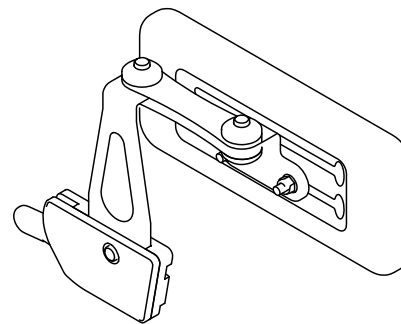


Fig. 5-40

Ta bort höftdynan med fästet, vänd den upp och ned och sätt tillbaka den.

4. Sätt in friktionslänken, friktionslocket och skruven och dra åt.

5.7.10 Justera sittbredden

Det utdragbara sitsstödet kan ställas in i fyra steg. Sittbredden kan därmed ställas in tillsammans med den justerbara sittplattan eller den justerbara slingsitsen.

En beskrivning av hur bredden ställs in finns i servicemanualen till den här elrullstolen. Servicemanualen kan beställas från Invacare. Den innehåller dock instruktioner för servicetekniker med särskild utbildning och beskriver arbetsmoment som inte är avsedda att utföras av slutanvändaren.

5.7.11 Ställa in sittdjupet



FÖRSIKTIGT!

Det finns en ökad risk att rullstolen kan tippa om man ställer in sitsen med för kort sittdjup

Vid ett sittdjup på mindre än 41 cm försämrats rullstolens tippstabilitet, och risken att rullstolen i vissa situationer tipsar över på tippskyddshjulen är högre.

- Välj ett sittdjup på minst 41 cm.
- Kortare sittdjup förhindras av en hårt åtdragen skruv på sitsprofilen. Ta ALDRIG bort skruven.



Sittdjupet har stor inverkan på valet av sitsens tyngdpunkt. Det påverkar den tippstabiliteten. Vid större förändringar av sittdjupet måste även sitsens tyngdpunkt ställas in. Se "Ställa in sitsens tyngdpunkt" i serviceinstruktionerna för den här elrullstolen. Serviceinstruktionerna kan beställas från Invacare. De innehåller dock instruktioner för servicetekniker med särskild utbildning och beskriver arbetssteg som inte är avsedda att utföras av slutanvändaren.

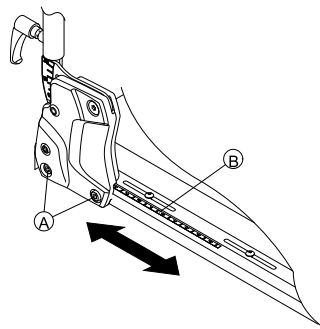


Siffrorna i skalan på sitsen är endast avsedda som riktmärken. De utgör inte mått på exempelvis sittdjup i cm.



Verktyg:

- Insexnyckel 6 mm



1. Lossa de nedre skruvarna på ryggstödet **A** på båda sidorna.
Skruva inte ur skruvarna helt!
2. Skjut ryggstödet till önskat sittdjup.
Sittdjupet kan ställas in steglöst. Använd skalan **B** på sitsen som riktmärke.
Var noga med att ställa in samma sittdjup på båda sidorna.
3. Dra åt skruvarna igen.

5.7.12 Justera ryggstödhöjden

I följande avsnitt beskrivs hur du justerar höjden på ryggplattan.



Slingback-ryggstödet finns endast i de fasta höjderna 48 och 54 cm.



- 5 mm insexnyckel

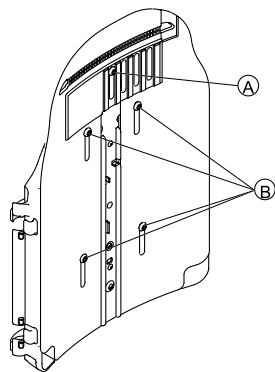


Fig. 5-41

1. Lossa skruvarna A och B.



Ta inte bort skruvarna A och B.

2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

5.7.13 Justera ryggstödsbredden

Ryggplattans bredd kan i viss mån ställas in genom justering av den främre plattan, t.ex. för att anpassa ryggplattan till sittdynan. Större justeringar måste göras på den bakre plattan av en servicetekniker och beskrivs i servicemanualen till elrullstolen.



Slingback-ryggstödet finns endast i bredderna 38–43 cm och 48–53 cm och måste i vissa fall bytas beroende på vilken bredd som ska ställas in. En beskrivning av hur ryggstödet byts finns i servicemanualen till elrullstolen. Servicemanualen kan beställas från Invacare. Den innehåller dock instruktioner för servicetekniker med särskild utbildning och beskriver arbetsmoment som inte är avsedda att utföras av slutanvändaren.

Observera att även ryggdynan måste bytas om slingback-ryggstödet bredd justeras.



- 5 mm insexnyckel

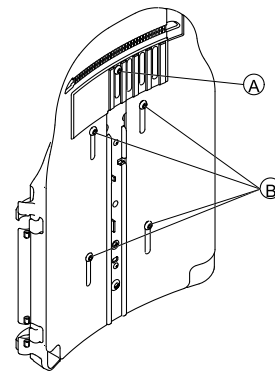


Fig. 5-42

1. Lossa och ta bort skruven (A).
2. Lossa skruvarna (B).

 Ta inte bort skruvarna (B).

3. Justera komponenten till önskad position.
4. Sätt in skruven (A).
5. Dra åt skruvarna.

5.7.14 Justera ryggstödsvinkeln



FÖRSIKTIGT!

Alla ändringar av sittvinkeln och ryggstödsvinkeln påverkar elrullstolens mått och därmed även dess dynamiska stabilitet

– Mer information om stabilitet, om att ta sig över hinder på rätt sätt, om att köra i uppförs- och nedförsbacke samt om rätt ryggstöds- och sittvinklar finns i avsnitten *6.6 Körning över hinder, sida 91* och *6.7 Köra på lutande underlag, sida 93*.



FÖRSIKTIGT!

Risk att falla ur rullstolen

När du justerar ryggstödet kan det plötsligt flytta sig bakåt och du kan falla ur rullstolen.

– Luta dig inte mot ryggstödet medan du justerar det.



Om ryggstödet är försett med vred i stället för insexskruvar behöver du inga verktyg.

Ryggstöd med justerbar bredd



- 6 mm insexnyckel

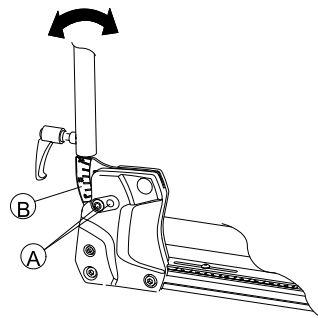


Fig. 5-43

1. Lossa och ta bort ryggstödetts övre skruv (A) på båda sidorna.
2. Ställ in önskad ryggstödsvinkel i steg om 3,8°. Använd skalan (B) på ryggstödet som riktmärke. Var noga med att ställa in samma vinkel på båda sidorna.
3. Sätt in och dra åt skruven. Se till att skruven når igenom ett av hålen på ryggstödsfästet. Skruven måste vara synlig på insidan av fästet och skruvhuvudet måste vara helt i linje med fästet.

Enkelt ryggstöd



- 6 mm insexnyckel

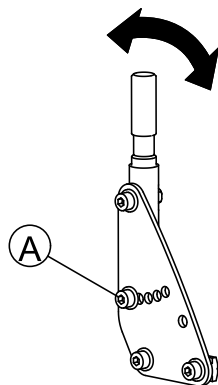
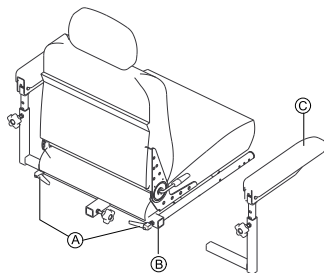


Fig. 5-44

1. Lossa och ta bort ryggstöds mellersta skruv (A) på båda sidor.
2. Ställ in önskad ryggstöds vinkel i steg om 7,5°.
Var noga med att ställa in samma vinkel på båda sidorna.
3. Sätt in och dra åt skruven.

5.8 Captain-sitsen

5.8.1 Justera armstödens bredd



1. Lossa de två låsvreden (A) som håller fast armstöden (C) i armstödsröret (B).



- Båda armstöden bör justeras så att de har samma avstånd till armstödsröret.
- Om du ändrar armstödens bredd kan det även påverka hela rullstolens bredd.

2. Justera armstöden till önskad bredd.
3. Dra ordentligt åt de två låsvreden som håller fast armstöden i armstödsröret.

5.8.2 Justera armstödens vinkel



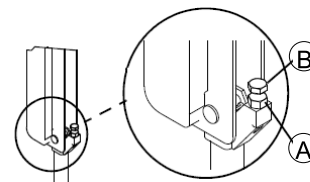
FÖRSIKTIG!

Fingrarna kan komma i kläm när armstödet justeras
– Akta fingrarna.



Verktyg:

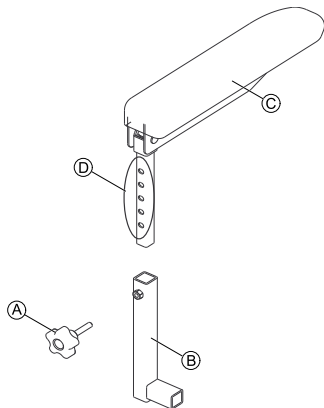
- 1/2" fast nyckel



1. Lyft upp armstödet.
2. Lossa stoppmuttern (A).
3. Justera sexkantsskruven (B) uppåt eller nedåt till önskad armstöds vinkel.

4. Dra åt stoppmuttern.
5. Räkna antalet gånger som exponeras när du har dragit åt stoppmuttern så att du kan fastställa samma vinkel för det motsatta armstödet.
6. Upprepa steg 1–4 för det motsatta armstödet vid behov.

5.8.3 Justera armstödet höjd



1. Ta bort låsvredet **A** som håller fast armstödet **C** i armramen **B**.
2. Justera armstödet till ett av de fem lägena **D**.
3. Sätt tillbaka låsvredet som håller fast armstödet i armramen och dra åt ordentligt.

5.8.4 Justera ryggstödet vinkel



FÖRSIKTIGT!

Om sittlutningen eller ryggstödsvinkeln justeras så ändras elrullstolens mått, vilket direkt påverkar dess dynamiska stabilitet

- Mer information om dynamisk stabilitet, hur du klarar av lutande underlag och hinder samt justerar sittlutning eller ryggstödsvinkel på rätt sätt finns i *6.6 Körning över hinder, sida 91* och *6.7 Köra på lutande underlag, sida 93*.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador om elrullstolen välter

Användning av lyften påverkar elrullstolens tyngdpunkt.

- När lyften är i upphöjt läge får ryggstödet aldrig vinklas mer än 15°.

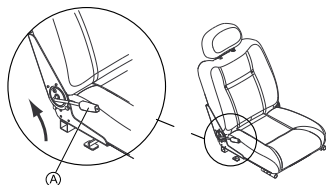


FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador

När du ställer in ryggstödsvinkeln utan att sätta fast ryggstödet skjuts ryggstödet fram i hög fart. Det kan leda till att du klämmer fingrarna i armstödet eller får en smäll i ryggen om du sitter på sitsen.

- Justera aldrig ryggstödet vinkel om ryggstödet inte sitter fast. Dra i frigöringshandtaget och håll upp det mot ryggstödet för att säkra det.



1. Lyft upp frigöringshandtaget Ⓐ och justera sitsen till önskad vinkel.
2. Släpp frigöringshandtaget för att låsa ryggstödet i det läget.

5.9 Ställa in sitsvinkeln



FÖRSIKTIGT!

Om sittlutningen eller ryggstödsvinkeln justeras så ändras elrullstolens mått, vilket direkt påverkar dess dynamiska stabilitet

- Mer information om dynamisk stabilitet, hur du klarar av lutande underlag och hinder samt justerar sittlutning eller ryggstödsvinkel på rätt sätt finns i 6.6 *Körning över hinder, sida 91* och 6.7 *Köra på lutande underlag, sida 93*.

5.10 Ställa in Rea huvudstöd

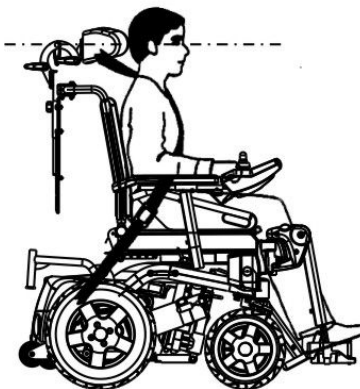


FÖRSIKTIGT!

Risk för personsador under användning av elrullstolen som bilsäte om ett huvudstöd är felinställt eller saknas.

Nacken kan i annat fall översträckas vid en kollision.

- Huvudstöd måste finnas. Det huvudstöd som är tillgängligt från Invacare som tillval till den här elrullstolen är lämpligt för användning under transport.
- Huvudstödet måste ställas in efter brukarens öronhöjd.

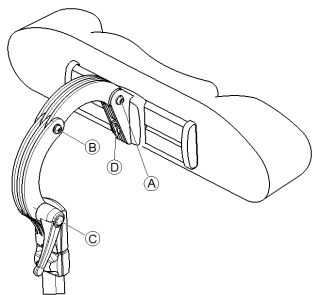


5.10.1 Justering av positionen på huvudstödet eller nackstödet från Rea

Justeringen av positionen är likadan för alla huvudstöd och nackstöd från Rea.



- 5 mm insexnyckel



1. Lossa skruvarna **A**, **B** eller klämdelen **C**.
2. Justera huvud- eller nackstödet till önskad position.
3. Dra åt skruvarna och spännspaken igen.
4. Lossa insexskruven **D**.
5. Dra huvudstödet till vänster eller höger till önskad position.
6. Dra åt insexskruven.

5.10.2 Justera höjden på huvudstöd eller nackstöd från Rea

Höjjusteringen är likadan för alla huvudstöd och nackstöd från Rea.

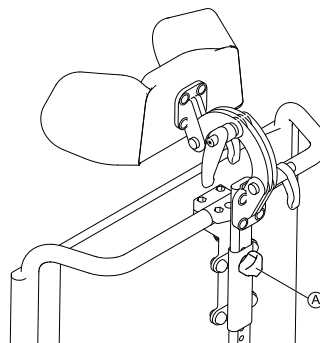
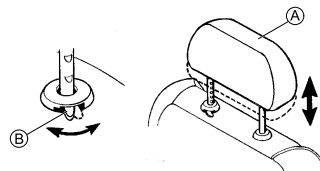


Fig. 5-45

1. Lossa handskraven **A**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt handskraven.

5.10.3 Justera huvudstödet på Captain-sitsen



1. Höj huvudstödet **A** genom att lyfta det till önskad position.
2. Sänk huvudstödet genom att trycka frigöringsspaken **B** framåt i rullstolens riktning. Sänk huvudstödet till önskad position.

5.11 Justera Elan-huvudstödet

Monteringsmaterialet för huvudstödet är utformat för att sättas in i befintliga monteringshål i ryggstödet.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador under användning av elrullstolen som bilsäte om ett huvudstöd är felinställt eller saknas.

Nacken kan i annat fall översträckas vid en kollision.

- Huvudstöd måste finnas. Det huvudstöd som är tillgängligt från Invacare som tillval till den här elrullstolen är lämpligt för användning under transport.
- Huvudstödet måste ställas in efter brukarens öronhöjd.

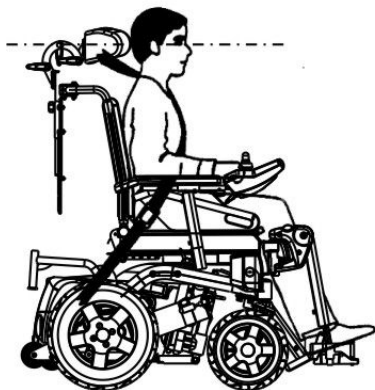


Fig. 5-46



- Ryggstödsdynans överdrag kan behöva tas bort och ändras för att komma åt huvudstödet monteringshål på bakstycket.
- Det finns en mellanläggsplatta som tillval. Den kan monteras mellan klämanordningen och bakstycket för att ge ytterligare avstånd för Posture Back (ställningsryggstöd) och Deep Back (djupt ryggstöd).

5.11.1 Justera Elan-huvudstöds materialet

Elan-huvudstöds materialet kan justeras på många sätt. Bilden nedan visar ledernas möjliga justeringsområden.

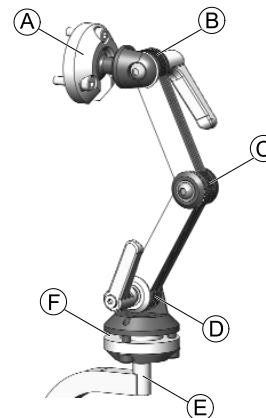


Fig. 5-47

Ⓐ	Övre vinklingsbara pivån	<ul style="list-style-type: none"> • 360° rotation • 80° lutning
Ⓑ	Övre leden	<ul style="list-style-type: none"> • 180° rotation
Ⓒ	Mittleden	<ul style="list-style-type: none"> • 100° rotation
Ⓓ	Nedre leden	<ul style="list-style-type: none"> • 180° rotation
Ⓔ	Monteringsrör	<ul style="list-style-type: none"> • 360° rotation i steg om 90°
Ⓕ	Nedre vinklingsbara pivån	<ul style="list-style-type: none"> • 360° rotation • 50° lutning

Montering



- 2,5 mm insexnyckel
- 4 mm insexnyckel
- 5 mm insexnyckel

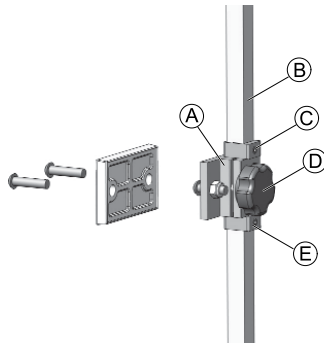


Fig. 5-48

1. Rikta in och sätt in huvudstödet klämanordning i befintliga monteringshål på ryggsödsstycket Ⓐ med tillhandahållet material.
2. Montera dynan till huvudstödet (visas inte på bilden) på huvudstödsröret med tillhandahållet monteringsmaterial.



Dynan till huvudstödet kan justeras till önskad vinkel med hjälp av kulle i änden av huvudstödsröret genom att lossa och dra åt monteringsmaterialet.

3. Lossa och ta bort den nedre D-ringen Ⓔ från materialet.
4. Skjut in det vertikala monteringsröret Ⓑ i klämanordningen och justera den totala höjden för huvudstödet dyna till önskad position. Dra åt vredet Ⓓ. För korrekt inställning ska huvudstödet anpassas till brukarens öronhöjd.
5. Justera den övre D-ringen Ⓒ efter behov.
6. När önskad höjd är inställd ska den nedre D-ringen Ⓔ justeras så att den vilar plant mot klämanordningens nederdel (för att förhindra att den glider).

Justera djup och vinkel

Djupet och vinkeln på huvudstödet kan justeras ytterligare med vinklingsmaterialet.



- 4 mm insexnyckel
- 5 mm insexnyckel

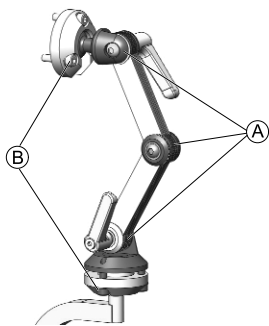


Fig. 5-49

1. Lossa skruvarna och spännpakarna i det tvådelade justeringssystemet **A** och skruvarna i de övre och nedre vinklinsbara pivårtarna **B**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna och spännpakarna.

5.12 Justera sidostöden

5.12.1 Justera bredden

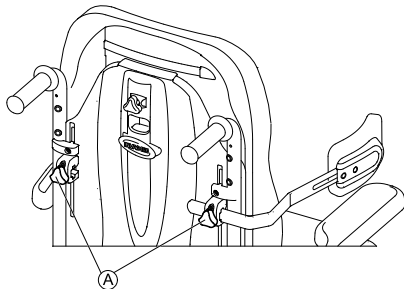


Fig. 5-50

1. Lossa vreden **A** som håller fast sidostöden.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt vreden.

5.12.2 Justera höjden



- 5 mm insexnyckel

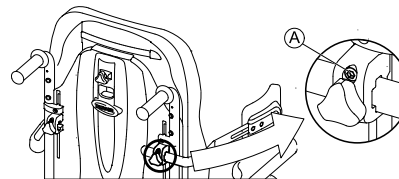


Fig. 5-51

1. Lossa skruvarna **A**.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

5.12.3 Justera djupet



- 5 mm insexnyckel

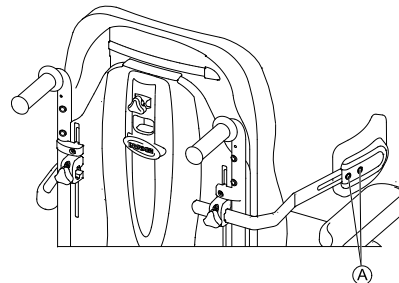


Fig. 5-52

1. Lossa skruvarna Ⓐ.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruvarna.

5.13 Justera/ta bort brickan



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador eller materiella skador om en elrullstol med bricka transporteras i ett fordon

– Om elrullstolen har en bricka så måste denna tas av före transport av elrullstolen.



Fig. 5-53

5.13.1 Justera brickan i sidled

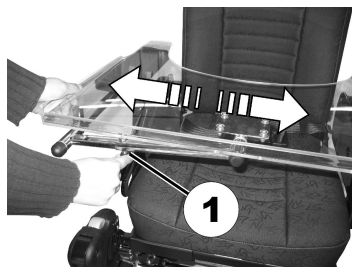


Fig. 5-54

1. Lossa vingskruven (1).
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt vingskruven.

5.13.2 Justera brickans djup/ta bort brickan

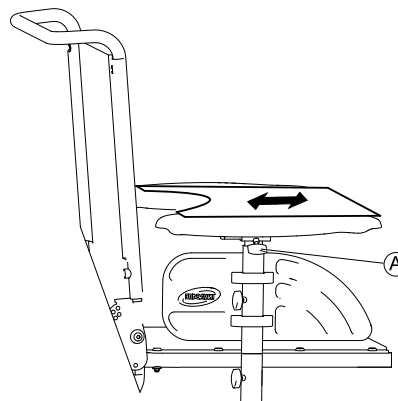


Fig. 5-55

1. Lossa vingskruven Ⓐ.
2. Justera komponenten till önskad position (eller ta bort den helt).
3. Dra åt vingskruven.

5.13.3 Svänga brickan åt sidan

Brickan kan vridas uppåt och åt sidan för att ge brukaren möjlighet att förflytta sig till och från elrullstolen.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador! När brickan är upphöjd kan den inte låsas fast i detta läge!

- Lämna inte kvar brickan i upptvinklat läge.
- Försök aldrig köra med brickan upptvinklad.
- Sänk alltid ner brickan på ett kontrollerat sätt.

5.14 Mittmonterad fotplatta



VARNING!

Se till att allt material sitter fast ordentligt efter alla justeringar, reparationer eller service före användning – annars kan personskador eller saksador uppstå.

- Innan du utför någon form av underhåll, justeringar eller service kontrollerar du att PÅ/AV-knappen på joysticken är i AV-läge.
- Stå INTE på den uppfällbara fotplattan. När du tar dig i och ur rullstolen ser du till att den uppfällbara fotplattan är i uppfällt läge.



VARNING!

Begränsat spelrum mellan fotplatta och hjul

- Brukarens fötter MÅSTE vara centrerade på fotplattan, inte nära kanterna, när rullstolen används. Om man låter brukarens fötter vila på sidan av fotplattan kan de komma i kontakt med hjulet och riskera att skadas.

5.14.1 Ta bort/sätta dit fotplattan



VARNING!

Fingrarna kan komma i kläm när fotplattan justeras



VARNING!

Se till att spärrkulorna på snabblossningssprinten är helt uppsläppta och ligger utanför rörets ytterkant innan du använder rullstolen. Annars kan det leda till personskador och/eller saksador.

- Håll spärrkulorna rena.

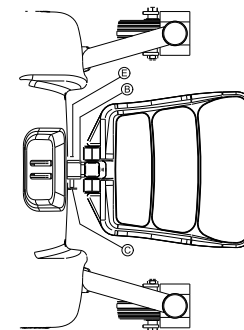
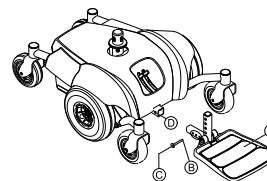


Fig. 5-56 Bild A

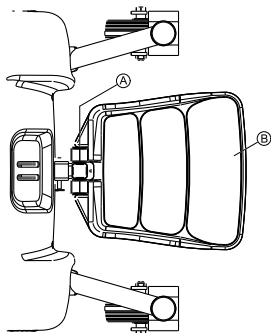
Ta bort

1. Ta bort snabblossningssprinten © som håller fast fotplattan Ⓐ på rullstolsramen genom att trycka ned knappen samtidigt som du skjuter ut sprinten.
2. Ta bort fotplattan från rullstolsramen.

Sätta dit

1. Placera fotplattan på rullstolsramen så att monteringshålet i rullstolsramen ① passas in med önskat monteringshål på fotplattan.
2. Sätt dit snabblossningssprinten genom att trycka ned knappen samtidigt som du skjuter in sprinten. Se till att spärrkulorna ② ligger i kant med rörets ytterkant ③ (bild A).

5.14.2 Justera fotplattans vinkel



1. Lossa stoppmuttern och inställningsskruv ① som finns undertill på baksidan av fotplattan ②.
2. Skruva inställningsskruven utåt eller inåt för att justera vinkeln på fotplattan.
3. Trä på stoppmuttern och brickan och tryck dem inåt tills de sitter mot fotplattans fäste.
4. Dra åt stoppmuttern och brickan hårt för att monteringskruven ska hållas på plats.

5.14.3 Justera fotplattans djup



VARNING!

Se till att spärrkulorna på snabblossningssprinten är helt uppsläppta och ligger utanför rörets ytterkant innan du använder rullstolen. Annars kan det leda till personskador och/eller saskskador.

– Håll spärrkulorna rena.

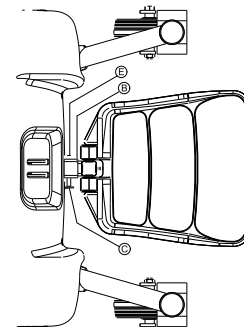
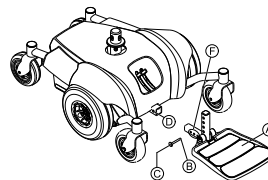
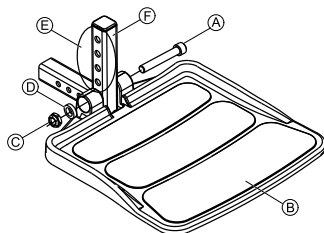


Fig. 5-57 Bild A

1. Ta bort snabblossningssprinten ③ som håller fast fotplattan ① på rullstolsramen.
2. Justera fotplattan till ett av de tre monteringslägena ④.
3. Sätt dit snabblossningssprinten. Se till att spärrkulorna ⑤ ligger i kant med rörets ytterkant ⑥ (bild A).

5.14.4 Justera fotplattans höjd



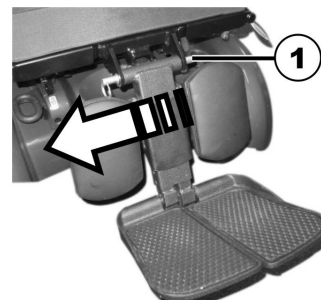
1. Ta bort snabblossningsprinten som håller fast fotplattan på rullstolsramen.
2. Ta bort monteringskruven (A), hylsan (D) och låsmuttern (C) som håller fast fotplattan (B) i fotplattans stödfäste (F).
3. Passa in fotplattan med ett av monteringshål (E) på fotplattans stödfäste.
4. Sätt fast fotplattan på sitt stödfäste med monteringskruven, hylsan och låsmuttern. Dra åt ordentligt.

5.15 Centralt monterade benstöd – manuellt justerbara

5.15.1 Ta bort benstödet

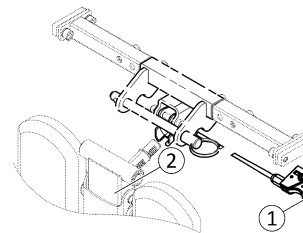
Du kan ta bort det centrala, manuellt justerbara benstödet helt.

1.



Ta bort den löstagbara axeln (1).

2.



Håll i benstödet ordentligt och dra i spaken (1).

3. Ta bort benstödet från hållaren (2).

5.15.2 Ställa in vinkeln på benstödet



FÖRSIKTIGT!

När benstödet inte är låst och man drar i spaken (1) sänks benstödet hastigt och det finns risk att man skadar sig.

– Lås benstödet innan du drar i spaken för att ändra benstödetets vinkel.



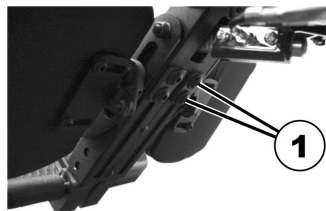
1. Håll fast benstödet.
2. Dra i spaken (1).
3. För benstödet till önskat läge.

5.15.3 Ställa in längden på benstödet



- 3/16" (4 mm) insexnyckel

Du kan ställa in olika längd på benstöden.



1. Lossa skruvarna (1) på baksidan av benstödet med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad längd.
3. Dra åt skruvarna igen.

5.15.4 Justera fotplattans vinkel



- 5/32" (4 mm) insexnyckel



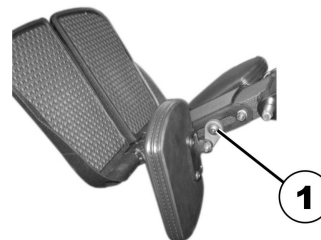
1. Fäll upp fotplattorna för att komma åt justeringskruvarna (1).
2. Ställ in justeringskruvarna med insexnyckeln.
3. Fäll ner fotplattorna igen.

5.15.5 Ställa in vinkel och höjd på vadplattan



Verktyg:

- 3/16" (4 mm) insexnyckel





1. Fäll fram vadplattan för att komma åt skruven (1).
2. Lossa skruven med insexnyckeln och ställ in önskad vinkel och höjd på vadplattan.
3. Dra åt skruven igen.
4. Fäll tillbaka vadplattan igen.

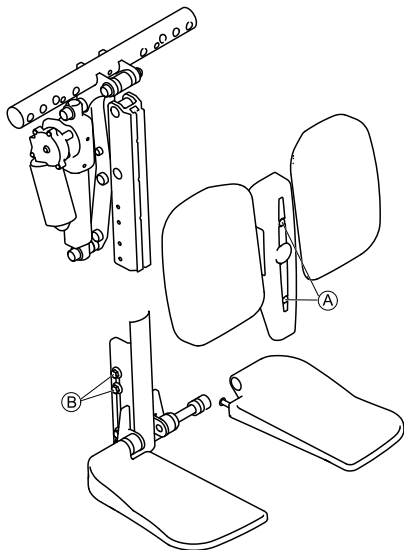
5.16 LNX-benstöd

5.16.1 Ställa in benstödet längd

Vid behov kan benstödet justeras till en förinställd vinkel på 83° eller 97° i stället för 90°. Kontakta din Invacare-leverantör.

-
-  • 4 mm insexnyckel
 -  • 10 mm U-skiftnyckel
-

Du kan justera längden på benstöden oberoende av varandra.



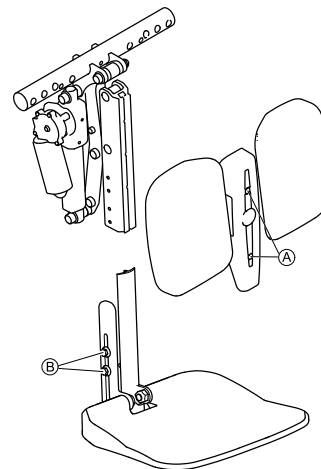
1. Ta bort skruvarna **A** på framsidan av benstödet.
2. Ta bort överdraget tillsammans med vaddynorna.

1585015-H


3. Lossa muttrarna **B** på sidan av benstödet. Det kan vara nödvändigt att ta bort muttrarna och flytta dem från ena spåret till det andra.
4. Ställ in önskad längd.
5. Dra åt muttrarna.
6. Sätt tillbaka vaddynorna och klädseln och dra åt skruvarna.



Benstödet med fotplatta ställs in likadant.



5.16.2 Justera fotplattans vinkel

-
-  • 5/32" (4 mm) insexnyckel
-



1. Fäll upp fotplattorna för att komma åt justeringskruvarna (1).
2. Ställ in justeringskruvarna med insexnyckeln.
3. Fäll ner fotplattorna igen.

5.16.3 Ställa in vaddynans höjd och bredd

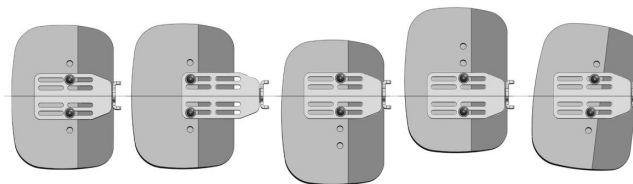


Risk för skador på elrullstolen

– När man har ändrat vaddynans konfiguration ska man se till att vaddynorna varken är i kontakt med hjulen eller sittplattan när benstödsvinkeln justeras.

Vaddynorna kan justeras separat vid respektive monteringsfäste med monteringskruvarna på baksidan av vaddynorna. Vaddynorna kan justeras (djup, höjd och vinkel) för att uppnå en mängd olika konfigurationer. Med den separata dynjusteringen kan du uppnå optimal placering och komfort för slutanvändaren. Nedan visas exempel på konfigurationer.

Justering av vaddyna – exempel på konfigurationer



Centrerad	Förlängt läge (max)	Nedsänkt, förskjuten	Upphöjd, förskjuten	Vinklad
-----------	---------------------	----------------------	---------------------	---------



- 4 mm insexnyckel

1. Fäll vaddynan framåt för att komma åt bultarna.
2. Lossa bultarna och ta bort dem vid behov.
3. Justera vaddynan till önskad höjd och bredd.
4. Dra åt bultarna.
5. Fäll tillbaka vaddynan.

5.17 Standard 80°-benstöd

5.17.1 Vrida och/eller ta bort benstöden (Standard 80°-benstöd)



Fig. 5-58

Den lilla frigöringsspaken sitter på benstödetets övre del (1). När benstödet frigörs kan det vridas inåt eller utåt för bättre åtkomlighet och även tas bort helt.



Fig. 5-59

1. Skjut frigöringsspaken inåt eller utåt.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra uppåt för att ta bort komponenten.


5.17.2 Justera längden (Standard 80°-benstöd)



- 5 mm insexnyckel



Fig. 5-60

1. Lossa skruven (1).
 Ta inte bort skruven (1).
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruven.

5.18 Manuellt höjdbar benstöd

5.18.1 Vrida och/eller ta bort benstöd (manuellt höjdbar)

Upplåsningsvredet sitter på benstödens övre del. När benstödet är upplåst kan det vridas inåt eller utåt så att det blir lättare att sätta sig i stolen, eller tas bort helt.

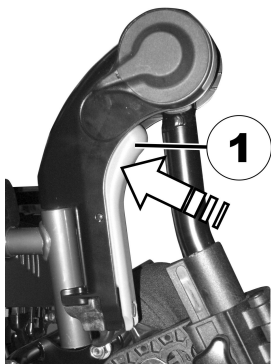


Fig. 5-61

1. Tryck på upplåsningsvredet (1) och ta av benstöden genom att lyfta dem uppåt.

5.18.2 Justera benstödsvinkeln (manuellt höjdbar)



FÖRSIKTIGT!

Klämrisik

– Stick inte in fingrarna i benstödet vridningsområde.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

– Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.

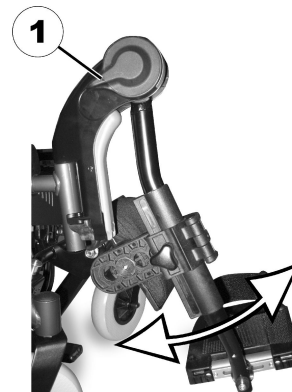


Fig. 5-62

1. Tryck upplåsningsspaken (1) nedåt.
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Släpp upplåsningsspaken. Benstödet hakar i.

5.18.3 Justera benstödslängden (manuellt höjjusterbart)



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

- Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.



- 5 mm insexnyckel

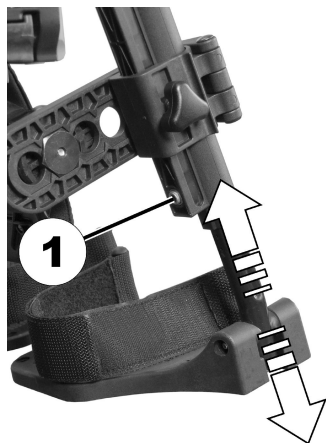


Fig. 5-63

1. Lossa skruven (1).
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt skruven.

5.18.4 Justera vaddynans djup (manuellt höjjusterbart)

Vaddynan har fyra djupinställningar:



- 4 mm insexnyckel



Fig. 5-64

1. Vrid vaddynan framåt.
2. Lossa och ta bort skruven (1).
3. Ställ in muttern på andra sidan på önskat djup.
4. Justera vaddynan så att den överensstämmer med mutterns djup, sätt tillbaka skruven och dra åt.

5.18.5 Justera vaddynans höjd (manuellt höjdbar)

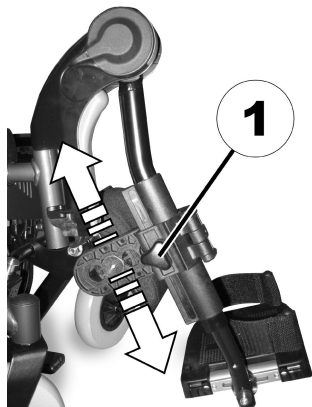


Fig. 5-65

1. Lossa handskruven (1).
2. Justera komponenten till önskad position.
3. Dra åt handskruven.

5.19 Vari-F fotplatta

5.19.1 Svänga benstöden utåt och/eller ta av dem

Den lilla utlösningsskruven sitter på benstödens ovansida. När benstödet har lossats kan det svängas inåt eller utåt, så att man kan stiga ur. Det kan dessutom tas av helt.



1. Tryck på utlösningsskruven (1) och sväng benstöden utåt.
2. Ta av benstöden uppåt.

5.19.2 Ställa in vinkel



FÖRSIKTIGT!

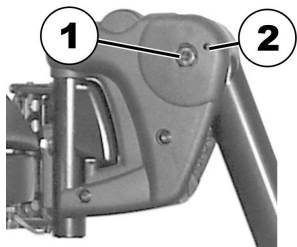
Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

- Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.



- 6 mm insexnyckel

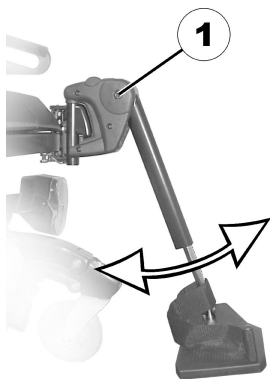
1.



Lossa skruven (1) med hjälp av insexnyckeln.

2. Om det inte går att röra benstödet, efter att du har lossat skruven, så ska du sätta ett metallstift i det för ändamålet avsedda hålet (2) och banka lite löst på det med en hammare. Då lossas klämmekanismen inuti benstödet. Upprepa proceduren från den andra sidan av benstödet vid behov.

3.



Lossa skruven (1) med insexnyckeln.

4. Ställ in önskad vinkel.
5. Dra åt skruven igen.

5.19.3 Inställning av benstödens ändstopp



- 6 mm insexnyckel
- 10 mm fast nyckel

1.

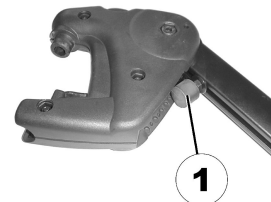


Fig. 5-66

Benstödens ändposition bestäms av en gummibuffert (1).

2.

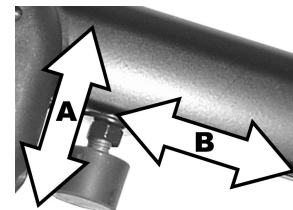


Fig. 5-67

Gummibufferten kan skruvas i och skruvas ut (A) respektive förskjutas uppåt eller neråt (B).

3.

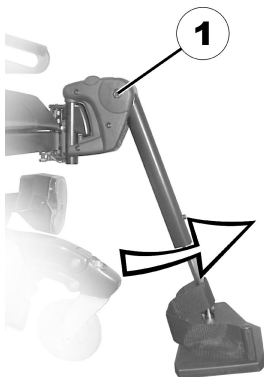


Fig. 5-68

Lossa skruven (1) med insexnyckeln och sväng benstödet uppåt för att komma åt gummibufferten.

4.

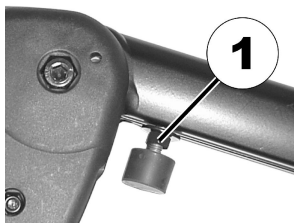


Fig. 5-69

Lossa kontramuttern (1) med nyckeln.

5.

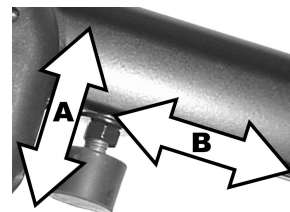


Fig. 5-70

Placera gummibufferten i önskad position.

6. Dra åt kontramuttern igen.

7.

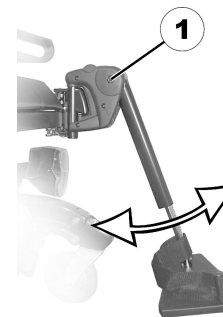


Fig. 5-71

Placera benstöden i önskad position.

8. Dra åt skruven igen.

5.19.4 Ställa in benstödets längd



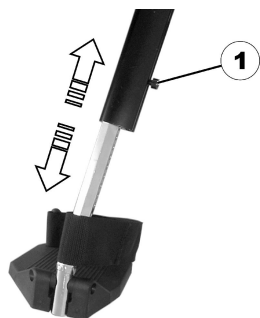
FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

- Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.



- 5 mm insexnyckel



1. Lossa skruven (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad längd.
3. Dra åt skruven igen.

5.20 Vari-A benstöd

5.20.1 Svänga benstöden utåt och/eller ta av dem

Den lilla utlösningsskruven sitter på benstödens ovasida. När benstödet har lossats kan det svängas inåt eller utåt, så att man kan stiga ur. Det kan dessutom tas av helt.

1585015-H



1. Tryck på utlösningsskruven (1) och sväng benstöden utåt.
2. Ta av benstöden uppåt.

5.20.2 Ställa in vinkel

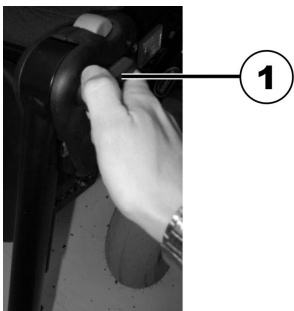


FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

- Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.

1.



Lossa spännsaken (1) moturs minst ett varv.

2.



Slå till spaken för att frigöra låsmekanismen.

3.



Ställ in önskad vinkel.

4.



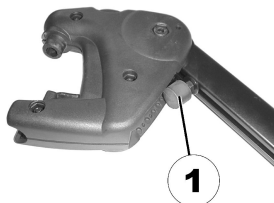
Vrid spaken medurs för att dra åt den.

5.20.3 Inställning av benstödens ändstopp



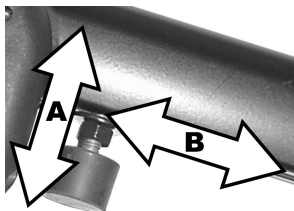
- 10 mm fast nyckel

1.



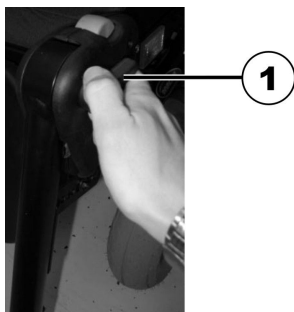
Benstödens ändposition bestäms av en gummibuffert (1).

2.



Gummibufferten kan skruvas in eller ut Ⓐ respektive förskjutas uppåt eller neråt Ⓑ

3.



Lossa spännsaken (1) moturs minst ett varv.

4.



Slå till spaken för att frigöra låsmekanismen.

5.



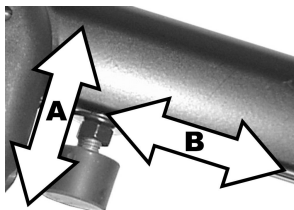
Sväng benstöden uppåt för att komma åt gummibufferten.

6.



Använd den fasta nyckeln för att lossa kontramuttern (1).

7.



Flytta gummibufferten till önskad position.

8. Dra åt kontramuttern igen.

9.



Flytta benstöden till önskad position.

10. Dra åt spännspaken igen.

5.20.4 Ställa in benstödens längd



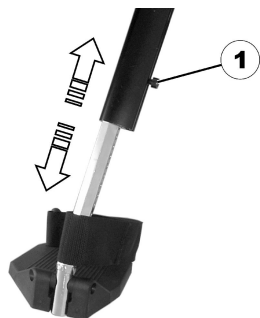
FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

- Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.



- 5 mm insexnyckel



1. Lossa skruven (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad längd.
3. Dra åt skruven igen.

5.20.5 Ställa in vadplattans djup

Vadplattans djup kan ställas in via fästplåten. Fästplåtens hålkombinationer ger 5 olika djupinställningar.



- 10 mm fast nyckel



1. Lossa muttern (1) med den fasta nyckeln och ta bort den.
2. Ställ in önskat djup. Lägg märke till att de runda hålen är avsedda för vadplattans fästskruvar, de avlånga hålen för metallstiftet utan gänga.
3. Skruva på muttern igen och dra åt.

5.20.6 Ställa in vadplattans höjd



- 4 mm insexnyckel



1. Lossa skruvarna (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad position.
3. Dra åt skruvarna igen.

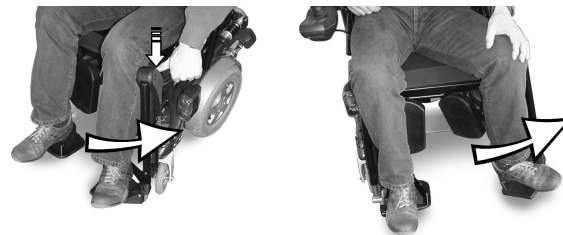
5.20.7 Låsa upp och svänga vadplattan åt sidan för att stiga ur

1.



Tryck vadplattan rakt nedåt.

2.



Lås upp benstöden och sväng dem utåt.
Vadplattan svänger bakåt av sig själv.

3.

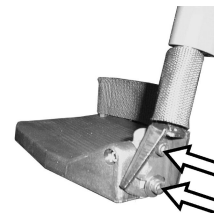


Lyft benet över hälrremmen och ställ det på golvet.

5.20.8 Ställa in den vinkelinställbara fotplattan



- 5 mm insexnyckel



1. Lossa fotplattans båda inställningsskruvar med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad vinkel.
3. Dra åt skruvarna igen.

5.20.9 Ställa in den vinkel- och djupinställbara fotplattan



- 5 mm insexnyckel



1. Lossa fotplattans inställningsskruv (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in fotplattan på önskad vinkel respektive önskat djup.
3. Dra åt skruven igen.

5.21 Manuellt vinkelställbart benstöd (ADM)

5.21.1 Svänga benstöden utåt och/eller ta av dem

Den lilla utlösningsskruven sitter på benstödens ovansida. När benstödet har lossats kan det svängas inåt eller utåt, så att man kan stiga ur. Det kan dessutom tas av helt.



1. Tryck på utlösningsskruven (1) och sväng benstöden utåt.
2. Ta av benstöden uppåt.

5.21.2 Ställa in vinkel



FÖRSIKTIGT!

Risk för klämskador

- Ta inte i benstödens vridningsområde.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

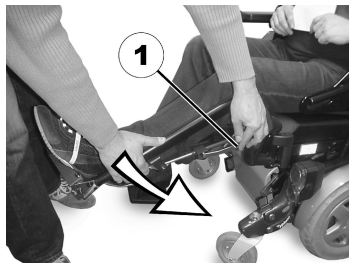
- Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.

Lyfta:



1. Dra upp benstödet tills önskad vinkel har uppnåtts.

Sänka:



1. Håll kvar benstödet i fotplattans område, dra i justerspaken på sidan (1) och sänk benstödet långsamt.

5.21.3 Ställa in benstödets längd



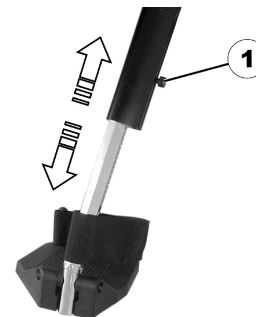
FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

- Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.



- 5 mm insexnyckel



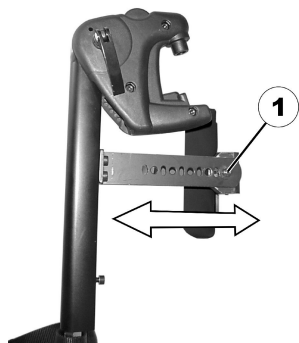
1. Lossa skruven (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad längd.
3. Dra åt skruven igen.

5.21.4 Ställa in vadplattans djup

Vadplattans djup kan ställas in via fästplåten. Fästplåtens hålkombinationer ger 5 olika djupinställningar.



- 10 mm fast nyckel

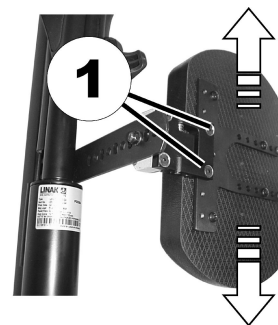


1. Lossa muttern (1) med den fasta nyckeln och ta bort den.
2. Ställ in önskat djup. Lägg märke till att de runda hålen är avsedda för vadplattans fästsruvar, de avlånga hålen för metallstiftet utan gänga.
3. Skruva på muttern igen och dra åt.

5.21.5 Ställa in vadplattans höjd



- 4 mm insexnyckel



1. Lossa skruvarna (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad position.
3. Dra åt skruvarna igen.

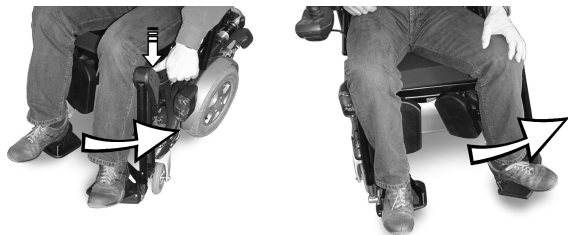
5.21.6 Låsa upp och svänga vadplattan åt sidan för att stiga ur

- 1.



Tryck vadplattan rakt nedåt.

- 2.



Lås upp benstöden och sväng dem utåt.
Vadplattan svänger bakåt av sig själv.

3.

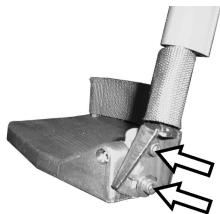


Lyft benet över hälremmen och ställ det på golvet.

5.21.7 Ställa in den vinkelinställbara fotplattan



- 5 mm insexnyckel

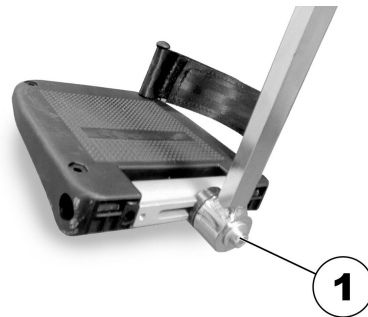


1. Lossa fotplattans båda inställningskruvar med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad vinkel.
3. Dra åt skruvarna igen.

5.21.8 Ställa in den vinkel- och djupinställbara fotplattan



- 5 mm insexnyckel

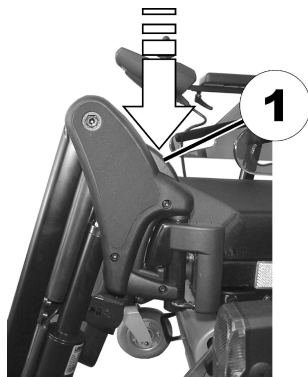


1. Lossa fotplattans inställningsskruv (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in fotplattan på önskad vinkel respektive önskat djup.
3. Dra åt skruven igen.

5.22 Elektriska höjbara benstöd (ADE-benstöd)

5.22.1 Svänga benstöden utåt och/eller ta av dem

Den lilla utlösningsskruven är belägen på benstödens ovansida. När benstöden har låsts upp kan de svängas inåt eller utåt så att man kan stiga ur. De kan dessutom tas av helt.



1. Tryck på utlösningsskappen (1) och sväng benstödet utåt.
2. Ta av benstödet uppåt.

5.22.2 Ställa in vinkel



FÖRSIKTIGT!

Risk för klämskador

– Ta inte i benstödens vridningsområde.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

– Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.

Det elektriskt höjjusterbara benstödet styrs från manöverboxen. Se även den separata bruksanvisningen till din manöverbox.

5.22.3 Ställa in benstödet längd



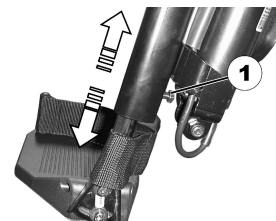
FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador på grund av felinställda fotstöd och benstöd

– Före och efter varje användning är det av högsta vikt att du ser till att benstöden inte är i kontakt med vare sig hjulen eller marken.



- 10 mm fast nyckel



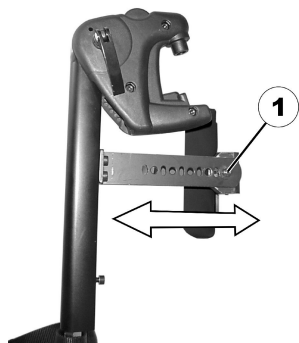
1. Lossa skruven (1) med den fasta nyckeln.
2. Ställ in önskad längd.
3. Dra åt skruven igen.

5.22.4 Ställa in vadplattans djup

Vadplattans djup kan ställas in via fästplåten. Fästplåtens hålkombinationer ger 5 olika djupinställningar.



- 10 mm fast nyckel

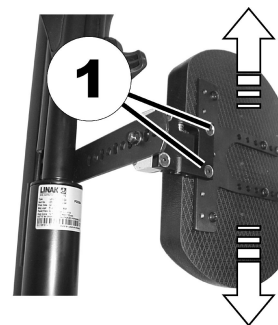


1. Lossa muttern (1) med den fasta nyckeln och ta bort den.
2. Ställ in önskat djup. Lägg märke till att de runda hålen är avsedda för vadplattans fästsruvar, de avlånga hålen för metallstiftet utan gänga.
3. Skruva på muttern igen och dra åt.

5.22.5 Ställa in vadplattans höjd



- 4 mm insexnyckel



1. Lossa skruvarna (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad position.
3. Dra åt skruvarna igen.

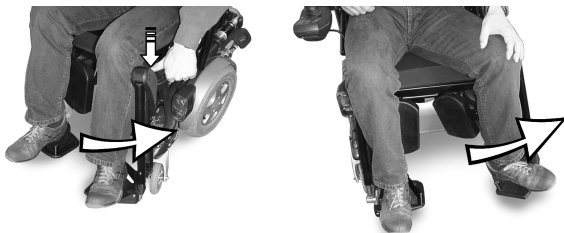
5.22.6 Låsa upp och svänga vadplattan åt sidan för att stiga ur

- 1.



Tryck vadplattan rakt nedåt.

- 2.



Lås upp benstöden och sväng dem utåt.
Vadplattan svänger bakåt av sig själv.

3.

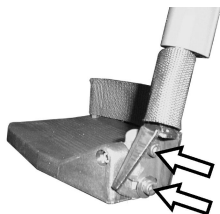


Lyft benet över hälremmen och ställ det på golvet.

5.22.7 Ställa in den vinkelinställbara fotplattan



- 5 mm insexnyckel

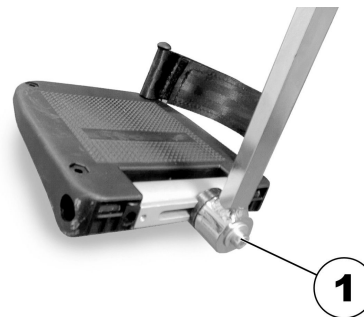


1. Lossa fotplattans båda inställningsskruvar med insexnyckeln.
2. Ställ in önskad vinkel.
3. Dra åt skruvarna igen.

5.22.8 Ställa in den vinkel- och djupinställbara fotplattan



- 5 mm insexnyckel



1. Lossa fotplattans inställningsskruv (1) med insexnyckeln.
2. Ställ in fotplattan på önskad vinkel respektive önskat djup.
3. Dra åt skruven igen.

5.23 Måttkonverteringstabell från amerikansk standard till metersystemet

Den här tabellen hjälper dig att hitta rätt verktygsstorlek.


AMERIKANSK STANDARD	METER
tum	mm
5/64	1,9844
3/32	2,3813
7/64	2,7781
1/8	3,1750
9/64	3,5719
5/32	3,9688
11/64	4,3656
3/16	4,7625
13/64	5,1594
7/32	5,5563
15/64	5,9531
1/4	6,3500
17/64	6,7469
9/32	7,1438
19/64	7,5406
5/16	7,9375
21/64	8,3344
11/32	8,7313

AMERIKANSK STANDARD	METER
tum	mm
23/64	9,1281
3/8	9,5250
25/64	9,9219
13/32	10,3188
27/64	10,7156
7/16	11,1125
29/64	11,5094
15/32	11,9063
31/64	12,3031
1/2	12,7000
33/64	13,0969
17/32	13,4938
35/64	13,8906
9/16	14,2875
37/64	14,6844
19/32	15,0813
39/64	15,4781
5/8	15,8750

AMERIKANSK STANDARD	METER
tum	mm
41/64	16,2719
21/32	16,6688
43/64	17,0656
11/16	17,4625
45/64	17,8594
23/32	18,2563
47/64	18,6531
3/4	19,0500
49/64	19,4469
25/32	19,8438
51/64	20,2406
13/16	20,6375
53/64	21,0344
27/32	21,4313
55/64	21,8281
7/8	22,2250


6 Användande

6.1 Köra

 Den högsta lastkapacitet som anges i tekniska data anger endast att systemet är utformat för att klara denna totalvikt. Detta betyder inte att en person med motsvarande kroppsvikt kan sitta i elrullstolen utan restriktioner. Hänsyn måste tas till kroppens proportioner, t.ex. längd, viktfördelning, midjebälte, ben- och vristremmar samt sittdjup. Dessa faktorer har stor betydelse för körfunktioner som stabilitet och dragningskraft. I synnerhet de tillåtna axellasterna måste respekteras (se *11 Teknisk Data, sida 119*). Eventuellt kan du behöva justera sittsystemet.

6.2 Före första användningen

Innan du använder elrullstolen första gången bör du bekanta dig väl med hur elrullstolen och alla olika delar fungerar. Ta dig tid att testa alla funktioner och körlägen.

 Om höftbälte finns ska det justeras korrekt och användas varje gång du använder elrullstolen.

Sitta bekvämt = köra säkert

Före varje användning se till att

- du enkelt når alla driftkontroller
- batteriet är tillräckligt laddat för den avsedda körsträckan
- höftbältet (om sådant finns) är i perfekt skick

- backspeglarna (om sådan finns) är justerad så att du alltid kan titta bakåt utan att behöva luta dig framåt eller ändra sittposition.

6.3 Sträcka, luta eller böja sig framåt



Många aktiviteter kräver att rullstolsanvändaren sträcker och böjer sig och tar sig i och ur rullstolen. Dessa rörelser ändrar rullstolens normala balans, tyngdpunkt och viktfördelning. För att fastställa och upprätta dina särskilda säkerhetsgränser ska du utföra aktiviteter där du böjer och sträcker dig och tar dig i och ur rullstolen på flera olika sätt i närvaro av behörig vårdpersonal innan du försöker använda rullstolen själv.

**VARNING!****Risk för allvarlig skada eller produktskada**

Felaktig placering när du lutar eller böjer dig framåt kan göra att rullstolen tippar framåt vilket kan leda till allvarlig skada eller produktskada.

- Det är viktigt att alltid ha bra balans för att rullstolen ska vara stabil och fungera korrekt. Rullstolen är utformad för att hålla sig upprätt och stabil under normala dagliga aktiviteter så länge du INTE rör dig utanför tyngdpunkten. Luta dig INTE längre fram i rullstolen än längden på armstöden.
- Försök INTE nå föremål som är placerade så att du måste flytta dig framåt på sitsen eller luta dig ner mellan knäna för att plocka upp dem från golvet.

1. Aktivera motorlåsen och stäng av strömmen innan du sträcker, lutar eller böjer dig så långt som du når med din arm utan att ändra din sittposition.
2. Placera hjulen så att de pekar bort från drivhjulen.
3. Aktivera hjulbromsarna/motorlåsen/kopplingspedalerna.

6.4 Sträcka eller böja sig bakåt**VARNING!****Risk för personskador**

Om du lutar dig bakåt över ryggstödet ändras din tyngdpunkt, vilket kan leda till att rullstolen välter och du skadar dig.

- Korrekt placering är viktig för din säkerhet. Luta dig INTE över ryggstödet.

1. Placera rullstolen så nära det du vill nå som möjligt.
2. Placera hjulen så att de pekar bort från drivhjulen för att skapa en så lång hjulbas som möjligt.
3. Aktivera motorlåsen och bryt strömmen.
4. Sträck dig endast så långt bakåt som du når med din arm utan att ändra din sittposition.

6.5 Förflytta sig till och från elrullstolen

- Armstödet måste tas bort eller vridas uppåt för att man ska kunna förflytta sig till eller från elrullstolen från sidan.

6.5.1 Ta bort standard-armstöd för sidledes förflyttning

Det här kapitlet gäller standard-armstöd. Mer information om andra armstöd finns i bruksanvisningen till sittsystemet.

Beroende på version är armstödet fastsatt med ett av flera alternativ för fastsättning:

- Klämspak
- Handskruv
- Låssprint
- Låsskruv

Nedanstående bild visar ett exempel.

Beroende på vilken sida manöverboxen är monterad på måste du koppla loss manöverboxens kabel innan du tar bort armstödet.

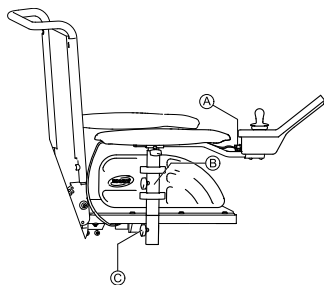


Fig. 6-1

1. Koppla ur manöverboxen genom att dra ur kontakten **A** till manöverboxen.
2. Ta vid behov bort manöverboxens kabel från klämma **B**.
3. Lossa fästet **C**.
4. Ta bort armstödet från hållaren.

6.5.2 Information om förflyttning till och från rullstolen



Fig. 6-2



VARNING!

Risk för allvarliga personskador eller materiella skador

Felaktig teknik vid förflyttning till och från rullstolen kan leda till allvarliga personskador eller materiella skador

- Rådgör före förflyttning med vårdpersonal om lämplig förflyttningsteknik för brukaren och den aktuella rullstolstypen.
- Följ anvisningarna nedan.



Om du inte är tillräckligt stark bör du be någon annan om hjälp. Använd om möjligt en glidebräda.

Förflytta sig till elrullstolen:

1. Ställ elrullstolen så nära din sittplats som möjligt. Eventuellt måste en assistent hjälpa dig med detta.
2. Se till att styrhjulen är parallella med drivhjulen för bättre stabilitet vid förflyttningen.
3. Stäng alltid av elrullstolen.
4. Aktivera alltid båda motorlåsen/kopplingspedalerna och frikopplingsnaven (om sådana finns) för att förhindra att hjulen rör sig.
5. Beroende på vilken typ av armstöd elrullstolen har ska du ta bort armstödet eller vrida det uppåt.
6. Nu kan du förflytta dig över till elrullstolen.

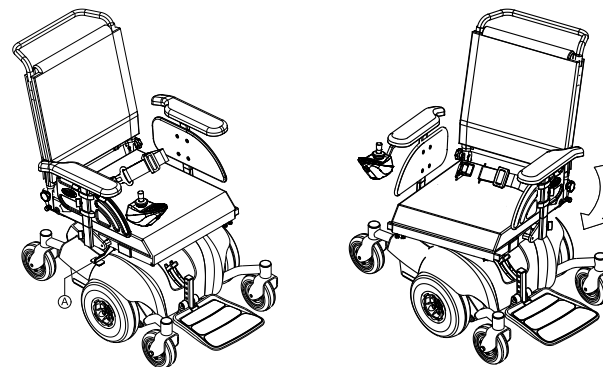
Förflytta sig från elrullstolen:


1. Ställ elrullstolen så nära din sittplats som möjligt.
2. Se till att styrhjulen är parallella med drivhjulen för bättre stabilitet vid förflyttningen.
3. Stäng alltid av elrullstolen.

4. Aktivera alltid båda motorlåsen/kopplingspedalerna och frikopplingsnaven (om sådana finns) för att förhindra att hjulen rör sig.
5. Beroende på vilken typ av armstöd elrullstolen har ska du ta bort armstödet eller vrida det uppåt.
6. Nu kan du förflytta dig till den nya sittplatsen.

6.5.3 Svänga sitsen för att ta sig i och ur

Om du föredrar att ta dig i och ur elrullstolen via sitsens framsida kan du svänga sitsen för att göra det enklare att ta sig i och ur.



1. Lyft upp spärrspaken .
2. Sväng sitsen åt sidan.
Spärrhaken aktiveras igen automatiskt efter 90°.

6.6 Körning över hinder

6.6.1 "SureStep"-systemet

Den här elrullstolen är utrustad med "SureStep"-teknik. När du kör över hinder dras hjulen in och lyfts upp. När du kommer ner igen fälls de ut och sänks ner.

6.6.2 Maximal höjd på hinder

Du hittar information om maximal höjd på hinder i kapitel 11 *Teknisk Data*, sida 115



FÖRSIKTIGT!

Det finns risk för personskador och skador på elrullstolen om sitsen inte är riktad framåt i körriktningen när du använder rullstolen

Du kan svänga sitsen 360°. Elrullstolen kan börja röra sig oavsiktligt om du till exempel är vänd bakåt och kör framåt med manöverboxen.

- När du svänger tillbaka sitsen för att kunna köra rullstolen ska du se till att framsidan är riktad framåt i körriktningen. Se 3.5 *Huvudfunktioner*, sida 24.



FÖRSIKTIGT!

Risk för skada på elrullstolen om sitsen endast svängs åt ett håll

Om du alltid svänger sitsen åt samma håll viras manöverboxens anslutningskabel upp runt sitsstolpen och kan gå sönder.

- Sväng alltid tillbaka sitsen i motsatt riktning.

6.6.3 Säkerhetsinformation vid körning över hinder



FÖRSIKTIGT!

Tipprisk

- Kör aldrig snett mot ett hinder, utan i 90 grader såsom visas nedan.
- Var försiktig när du närmar dig hinder som följs av en lutning. Om du är osäker på om lutningen är för brant kan du köra bort från hindret och försöka hitta en annan väg.
- Närma dig aldrig hinder på ett ojämnt och/eller löst underlag.
- Kör aldrig med för lågt däcktryck.
- Ställ alltid ryggstödet i upprätt läge innan du kör uppför ett hinder.



FÖRSIKTIGT!

Risk för att falla ur elrullstolen och att exempelvis styrhjulen på elrullstolen skadas

- Kör aldrig mot hinder som är högre än maximal överkomlig höjd.
- Låt aldrig fotstödet/benstödet vidröra marken när du kör nedför ett hinder.
- Om du är osäker på om du kan köra över ett hinder kan du köra bort från hindret och se om du kan hitta en annan väg.

6.6.4 Rätt sätt att köra över hinder



Följande anvisningar för hur man kör över hinder gäller även för assistenter om elrullstolen är utrustad med vårdstyrning.

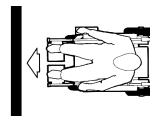


Fig. 6-3 Rätt



Fig. 6-4 Fel

Körning uppför hinder

1. Kör långsamt och i rät vinkel mot hindret eller trottoarkanten.
2. Beroende på drivhjulstypen ska du stanna i någon av följande positioner:
 - a. För centralt drivna elrullstolar: 5–10 cm framför hindret.
 - b. För alla andra drivsystem: cirka 30–50 cm framför hindret.
3. Kontrollera framhjulens lägen. De måste stå i körriktningen, vinkelrätt mot hindret.
4. Närma dig långsamt och håll en konstant hastighet tills även drivhjulen har kört över hindret.

Köra uppför hinder med kantklättrare

1. Kör långsamt och i rät vinkel mot hindret eller trottoarkanten.
2. Stanna i följande läge: 30–50 cm framför hindret.
3. Kontrollera framhjulens lägen. De måste stå i körriktningen, vinkelrätt mot hindret.
4. Närma dig i full hastighet tills kantklättraren får kontakt med hindret. Farten gör att båda framhjulen lyfts över hindret.
5. Håll en konstant hastighet tills även drivhjulen har kört över hindret.

Köra nedför hinder

Tillvägagångssättet för att köra nedför ett hinder är detsamma som för att köra uppför ett hinder. Den enda skillnaden är att du inte behöver stanna innan du kör nedför hindret.

1. Kör nedför hindret i medelhastighet.



Om du kör nedför ett hinder för långsamt kan det hända att tipperskydden fastnar och att drivhjulen lyfts upp från marken. Då är det inte längre möjligt att köra elrullstolen.

6.7 Köra på lutande underlag

Information om maximal säker lutning finns i *11 Teknisk Data, sida 115*



FÖRSIKTIGT!

Tipprisk

- I nedförsbacke får du endast köra med högst två tredjedelar av maxhastigheten. Undvik hastiga riktningssändringar eller tvära inbromsningar vid körning i en backe.
- Se alltid till att ryggstödet och sitslutningen (om sitslutningen är justerbar) är i upprätt läge innan du kör i uppförsbacke. Vi rekommenderar att du placerar ryggstödet eller sitslutningen i lätt bakåtlutat läge innan du kör i nedförsbacke.
- Sänk alltid ned sitslyften (om sådan finns) till det nedersta läget innan du kör i uppförs- eller nedförsbacke.
- Kör aldrig i upp- eller nedförsbacke på halt underlag eller om det finns risk för att få sladd (till exempel på vått underlag eller is).
- Försök inte ta dig ur elrullstolen på lutande underlag.
- Kör alltid rakt fram längs vägen, inte i sicksack.
- Vänd aldrig på lutande underlag.



FÖRSIKTIGT!

Det blir mycket längre bromssträcka i nedförsbacke än på plant underlag

- Kör aldrig nedför en backe som är brantare än den maximala säkra lutningen (se *11 Teknisk Data, sida 115*).


6.8 Användning på allmän väg


Om du vill använda elrullstolen på allmän väg och belysning krävs enligt landets lagar kan den behöva utrustas med ett lämpligt belysningssystem.

Kontakta din Invacare-leverantör om du har några frågor.

6.9 Rulla elrullstolen i friläge

Elrullstolens motorer är utrustade med automatiska bromsar som förhindrar att elrullstolen börjar rulla okontrollerat när manöverboxen stängs av. När du rullar elrullstolen manuellt i friläge måste magnetbromsarna vara frikopplade.

 Det kan krävas större kraft än man tror att rulla elrullstolen för hand (mer än 100 N). Den nödvändiga kraften uppfyller trots det kraven i ISO 7176-14.

 Friläget är avsett för kortare förflyttningar av elrullstolen. Körbyglarna eller körhandtagen är till för detta men tänk på att assistentens fötter kan krocka med elrullstolens baksida.

6.9.1 Frikoppla motorerna



FÖRSIKTIGT!

Risk för att elrullstolen rullar iväg

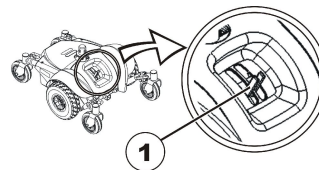
– När motorerna är frikopplade (så att elrullstolen kan rullas med växeln i friläge) är de elektromagnetiska motorbromsarna inaktiverade. När elrullstolen står parkerad måste spakarna för att koppla eller frikoppla motorerna alltid vara ordentligt fastlåsta i körläget (de elektromagnetiska motorbromsarna är aktiverade).



Motorerna får endast frikopplas av en assistent, inte av brukaren.

På så vis finns det alltid en assistent närvarande när motorerna frikopplas som kan säkra elrullstolen och förhindra att den rullar i väg oavsiktligt.

Spakarna för att frikoppla motorerna sitter på respektive motor.



Frikoppla motorn:

1. Stäng av manöverboxen.
2. Tryck ned frikopplingsspaken (1). Motorn frikopplas.

Koppla motorn:

1. Dra upp frikopplingsspaken (1).
Motorn kopplas.

7 Elektroniksystem

7.1 Skyddssystem för elektroniken

Rullstolens elektroniksystem är utrustat med ett överbelastningsskydd.

Om drivenheten överbelastas kraftigt under en längre period (till exempel vid körning uppför en brant backe), särskilt om den omgivande temperaturen är hög, kan elektroniksystemet överhettas. I sådana fall reduceras rullstolens kapacitet gradvis tills den stannar helt. Motsvarande felkod visas på statusdisplayen (se manöverboxens bruksanvisning). Stäng av och slå på strömförsörjningen igen för att radera felkoden och starta om elektroniksystemet. Det kan dock ta upp till fem minuter innan elektroniksystemet har kylts ned tillräckligt för att drivenheten ska kunna återställas till full kapacitet.

Om drivenheten stoppas av ett oöverstigligt hinder, till exempel en trottoarkant som är för hög, och föraren försöker köra mot detta hinder under mer än 20 sekunder, stängs elektroniksystemet automatiskt av för att förhindra skador på motorerna. Motsvarande felkod visas på statusdisplayen (se manöverboxens bruksanvisning). Stäng av och slå på strömbrytaren igen för att radera felkoden och starta om elektroniksystemet.



En defekt huvudsäkring ska endast bytas ut efter att hela elektroniksystemet har undersökts. Bytet måste utföras av en specialiserad Invacare-leverantör. Information om säkringstypen finns i *11 Teknisk Data, sida 115*

7.2 Batterier

Elrullstolen matas med ström från två stycken 12 V-batterier. Dessa är underhållsfria och kräver endast regelbunden laddning.

I den här dokumentationen hittar du information om hur du laddar, hanterar, transporterar, förvarar, underhåller och använder batterier.

7.2.1 Allmän information om laddning

Nya batterier ska alltid fulladdas en gång före det första användningstillfället. Nya batterier når sin fulla kapacitet efter cirka 10–20 laddningscykler (inkörningsperiod). Denna inkörningsperiod är nödvändig för att fullständigt aktivera batteriet och uppnå maximala prestanda och maximal livslängd. Därför kan elrullstolens körsträcka och drifttid till en början öka vid användning.

Gel/AGM-blysyrbatterier har ingen sådan minneseffekt som NiCd-batterier.

7.2.2 Allmänna anvisningar för laddning

Följ anvisningarna nedan för att säkerställa att batterierna används på ett säkert sätt och håller länge:

- Ladda i 18 timmar före det första användningstillfället.
- Vi rekommenderar att batterierna laddas dagligen efter varje urladdning, även när de har laddats ur delvis, samt varje natt. Beroende på urladdningsnivån kan det ta upp till tolv timmar innan batterierna är fulladdade igen.

- När batteriindikatorn har nått området med röda indikatorlampor ska du ladda batterierna i minst 16 timmar utan hänsyn till indikeringen om slutförd laddning.
- Försök utföra en 24-timmarsladdning en gång i veckan för att säkerställa att båda batterierna är fulladdade.
- Använd inte batterierna upprepade gånger vid låg kapacitet utan att ladda upp dem helt.
- Ladda inte batterierna vid extrema temperaturer. Varken höga temperaturer över 30 °C eller låga temperaturer under 10 °C rekommenderas för laddning.
- Använd endast laddningsenheter av klass 2. Dessa laddare kan lämnas obevakade under laddning. Alla laddningsenheter som tillhandahålls av Invacare uppfyller dessa krav.
- Du kan inte överladda batterierna om du använder laddaren som medföljer elrullstolen eller en laddare som har godkänts av Invacare.
- Skydda laddaren från värmekällor, t.ex. element och direkt solljus. Om batteriladdaren överhettas minskas laddningsströmmen och laddningsprocessen fördröjs.

7.2.3 Ladda batterierna

Information om laddningsuttagets position och närmare information om hur du laddar batterierna finns i bruksanvisningarna till manöverboxen och batteriladdaren.



WARNING!

Risk för explosion och att batterierna förstörs om fel batteriladdare används

- Endast den batteriladdare som medföljer elrullstolen eller en laddare som har godkänts av Invacare får användas.



WARNING!

Risk för elektriska stötar och skada på batteriladdaren om den blir blöt

- Skydda batteriladdaren mot vatten.
- Ladda alltid batterierna på en torr plats.



WARNING!

Risk för kortslutning och elektriska stötar om batteriladdaren är skadad

- Använd inte batteriladdaren om den har tappats eller är skadad.



WARNING!

Risk för elektriska stötar och skada på batterierna

- Batterierna får ALDRIG laddas med kablar som har anslutits direkt till batteripolerna.



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar om skadad förlängningskabel används

- Förlängningskablar får endast användas om det är absolut nödvändigt. Om du måste använda en förlängningskabel ska du försäkra dig om att den är i gott skick.



VARNING!

Risk för personskador om elrullstolen används medan den laddas

- Elrullstolen FÅR INTE användas samtidigt som batterierna laddas.
- Du FÅR INTE sitta i elrullstolen medan batterierna laddas.

1. Stäng av elrullstolen.
2. Anslut batteriladdaren till laddaruttaget.
3. Anslut batteriladdaren till elnätet.

7.2.4 Koppla bort elrullstolen efter laddning

1. När laddningen är klar kopplar du först bort batteriladdaren från elnätet och sedan kontakten från manöverboxen.

7.2.5 Förvaring och underhåll

Följ nedanstående instruktioner för säker användning och ökad livslängd för batterierna:

- Förvara alltid batterierna fulladdade.
- Låt inte batterierna sitta med låg laddning en längre tid. Ladda upp urladdade batterier så fort som möjligt.
- Om elrullstolen inte används under en längre period (längre än två veckor) måste batterierna laddas minst en gång i månaden för att hålla full laddning och dessutom alltid laddas före användning.
- Undvik extremt höga och låga temperaturer vid förvaring. Vi rekommenderar att batterierna förvaras vid en temperatur på 15° C.
- Gel- och AGM-batterier är så kallade underhållsfria batterier. Eventuella prestandaproblem ska hanteras av en utbildad tekniker för elrullstolar.

7.2.6 Anvisningar för batterianvändning



FÖRSIKTIG!

Risk för att batterierna skadas.

- Se till att batterierna aldrig djupurladdas eller töms helt och hållet.

- Var uppmärksam på batteriladdningsindikatorn! Ladda batterierna när batteriladdningsindikatorn visar att batteriladdningen är låg. Hur snabbt batterierna laddas ur beror på flera faktorer, till exempel den omgivande temperaturen, vägunderlaget, däcktrycket, förarens vikt, körsättet och användningen av belysningen, om sådan finns.
- Försök alltid ladda batterierna innan indikatorn visar rött. De sista tre indikatorlamporna (två röda och en orange) motsvarar en återstående kapacitet på cirka 15 %.
- Att köra med blinkande röda indikatorlampor innebär en stor påfrestning på batteriet. Detta bör därför undvikas under normala omständigheter.
- När endast en röd indikatorlampa blinkar har batteriets säkerhetsfunktion aktiverats. Från och med detta ögonblick minskar hastigheten och accelerationen betydligt. Du har möjlighet att långsamt förflytta elrullstolen från en farlig situation innan elektroniken definitivt stängs av. Detta motsvarar en djupurladdning och ska undvikas.
- Tänk på att vid temperaturer under 20 °C börjar den nominella batterikapaciteten att avta. Vid exempelvis -10 °C reduceras kapaciteten till cirka 50 % av den nominella batterikapaciteten.

- För att förhindra att batterierna skadas ska du aldrig låta dem laddas ur helt. Kör inte med batterier med mycket låg laddning om det inte är absolut nödvändigt eftersom det innebär en onödig påfrestning på batterierna och förkortar den förväntade livslängden.
- Ju tidigare du laddar batterierna, desto längre blir livslängden.
- Urladdningens storlek påverkar cykellivslängden. Ju mer batteriet måste arbeta, desto kortare blir dess förväntade livslängd.

Exempel:

- En djupurladdning innebär lika stor påfrestning som sex normala cykler (grön/orange indikator är släckt).
- Batterilivslängden är cirka 300 cykler vid 80 % urladdning (de sju första indikatorlamporna är släckta), eller cirka 3 000 cykler vid 10 % urladdning (en indikatorlampa är släckt).



Antalet indikatorlampor kan variera beroende på typen av manöverbox.

- Vid normal drift ska batteriet laddas ur en gång i månaden tills samtliga gröna och orangefärgade indikatorlampor släcks. Detta ska göras inom loppet av en dag. Efter detta måste batteriet laddas i 16 timmar för att återställas.

7.2.7 Transportera batterier

Batterierna som medföljer elrullstolen är inte farligt gods. Denna klassificering baseras på de tyska GGVS-förordningarna om transport av farligt gods på väg, och IATA/DGR-förordningarna om transport av farligt gods på järnväg/med flyg. Det finns inga restriktioner för transport av batterier, vare sig för väg-, järnvägs- eller flygtransport.

Enskilda transportföretag kan däremot ha egna regler som begränsar eller förbjuder vissa transportmetoder. Fråga respektive transportföretag om reglerna i varje enskilt fall.

7.2.8 Allmänna anvisningar för batterihantering

- Batterier från olika tillverkare eller med olika batteriteknik får inte användas tillsammans. Batterierna måste även ha liknande datumkod.
- Gelbatterier får inte användas tillsammans med AGM-batterier.
- Batterierna har tagit slut när körsträckan blir betydligt kortare än vanligt. Kontakta hjälpmedelscentralen eller en servicetekniker för mer information.
- Batterierna ska alltid installeras av en behörig elrullstolstekniker eller person med motsvarande kunskaper. Dessa personer har rätt utbildning och verktyg för att utföra arbetet säkert och på rätt sätt.

7.2.9 Hantera skadade batterier på rätt sätt



FÖRSIKTIG!

Korrosion och brännskador från läckande syra om batterier är skadade

- Kläder som har förorenats av syra ska tas av direkt.

Efter kontakt med hud:

- Skölj omgående det utsatta området med rikligt med vatten.

Efter kontakt med ögon:

- Skölj omgående ögonen under rinnande vatten i flera minuter och kontakta läkare.

- Använd alltid skyddsglasögon och lämpliga skyddskläder vid hantering av skadade batterier.
- Placera skadade batterier i en syrafast behållare direkt efter borttagning.
- Skadade batterier ska endast transporteras i en lämplig syrafast behållare.
- Skölj alla föremål som har kommit i kontakt med syra med rikligt med vatten.



Använd endast batterier av samma typ.

Kassera uttjänta eller skadade batterier på rätt sätt

Uttjänta eller skadade batterier kan lämnas tillbaka till hjälpmedelscentralen eller direkt till Invacare.

7.2.10 Använd rätt batterier



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskada och skada på batterierna om fel batterier används

– Använd endast batterier som har en polkonfiguration som den som beskrivs nedan.

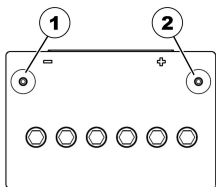


Fig. 7-1 Rätt batteri

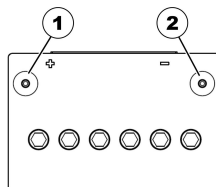


Fig. 7-2 Fel batteri

(1) Minuspol (-)

(2) Pluspol (+)

(1) Pluspol (+)

(2) Minuspol (-)

8 Transport

8.1 Transport – allmän information



VARNING!

Risk för dödsfall eller allvarliga skador på elrullstolens brukare och eventuellt andra användare av fordonet om elrullstolen späns fast med ett fyrpunktssystem som tillhandahålls av en tredjepartsleverantör och elrullstolens tjänstevikt överskrider den högsta vikt för vilken fastspänningssystemet har godkänts.

- Se till att elrullstolens vikt inte överskrider den vikt för vilken fastspänningssystemet har godkänts. Läs dokumentationen från fastspänningssystemets tillverkare.
- Om du är osäker på hur mycket elrullstolen väger så måste du väga den med hjälp av en kalibrerad våg.

8.2 Förflytta elrullstolen till ett fordon



VARNING!

Tipprisk föreligger om elrullstolen flyttas över till ett fordon medan brukaren sitter i den.

- Flytta, om möjligt, över elrullstolen utan att brukaren sitter i den.
- Om elrullstolen, med brukare, måste flyttas över till ett fordon via en ramp, ska du se till att rampen inte överstiger den säkra lutningen.
- Om elrullstolen måste flyttas över till ett fordon via en ramp som överstiger den säkra lutningen måste en vinsch användas. En ledsagare kan sedan säkert övervaka och hjälpa till vid förflyttningen.
- Alternativt kan en plattformshiss användas.
- Se till att totalvikten för elrullstolen, inklusive brukaren, inte överstiger maximal tillåten totalvikt för rampen eller plattformshissen.
- Elrullstolen ska alltid flyttas över till ett fordon med ryggstödet i upprätt läge, sitslyften nedsänkt och lutningen i upprätt läge (se 6.7 *Köra på lutande underlag, sida 93*).



VARNING!

Risk för personskador och skador på elrullstolen och fordonet

Tipprisk eller okontrollerade rörelser av elrullstolen om den flyttas över till ett fordon via en ramp som överstiger den säkra lutningen.

- Flytta över elrullstolen till fordonet utan att brukaren sitter i den.
- En ledsagare måste assistera vid förflyttningen.
- Säkerställ att alla vårdare är helt införstådda med hur rampen och vinschen fungerar.
- Säkerställ att vinschen passar elrullstolen.
- Använd endast passande fästpunkter. Använd inte avtagbara eller flyttbara komponenter på elrullstolen som fästpunkter.



VARNING!

Risk för personskador och skador på elrullstolen

Om elrullstolen måste flyttas över till ett fordon via en hiss, medan manöverboxen är igång, finns det risk att elrullstolen rör sig oberäkneligt och faller av hissen.

- Innan elrullstolen flyttas över via en hiss ska du stänga av den och antingen ta bort busskabeln från manöverboxen eller batterierna från systemet.

1. Kör eller skjut in elrullstolen i transportfordonet med en lämplig ramp.

8.3 Använda elrullstolen som bilsäte



Följande avsnitt gäller inte sådana modeller och konfigurationer som inte får användas som bilsäte. De känns igen med följande etikett på elrullstolen:



VARNING!

Risk för personskador

Fasthållningsanordningar för säkerhet får endast användas om rullstolens brukare väger minst 22 kg.

- Om brukaren väger mindre än 22 kg ska elrullstolen inte användas som säte i ett fordon.

**FÖRSIKTIGT!**

Risk för personskador om elrullstolen inte är ordentligt säkrad när den används som bilsäte.

- Om möjligt ska brukaren använda bilsäten och säkerhetsbälten istället för elrullstolen.
- Elrullstolen ska alltid förankras framåtvänd i det transporterande fordonets körriktning.
- Elrullstolen måste alltid förankras i enlighet med elrullstolens och förankringssystemets bruksanvisningar.
- Ta alltid bort och säkra eventuella tillbehör som sitter på elrullstolen, t.ex. hakkontroll eller bord.
- Om elrullstolen har ett vinklingsbart ryggstöd måste det befinna sig i upprätt läge.
- Om elrullstolen har benstöd ska dessa sänkas ned så långt det går.
- Om elrullstolen har en sitslyft ska denna sänkas ned så långt det går.

**FÖRSIKTIGT!**

Risk för personskador om en elrullstol med batterier som inte är läckagesäkra transporteras i ett fordon.

- Använd endast läckagesäkra batterier.

**FÖRSIKTIGT!**

Risk för personskada eller skador på elrullstolen eller transportfordonet föreligger om benstöden är upphöjda när elrullstolen används som bilsäte.

- Om elrullstolen har höjdbar benstöd ska de alltid sänkas ned så långt det går.



Om elrullstolen ska kunna användas som bilsäte måste den vara utrustad med fästpunkter så att den kan förankras i bilen. Dessa tillbehör ingår i standardutrustningen och leveransen av elrullstolen i vissa länder (t.ex. Storbritannien), men kan även erhållas från Invacare som ett alternativ i övriga länder.

Elrullstolen uppfyller kraven i ISO 7176-19 och får användas som bilsäte tillsammans med ett förankringssystem som har kontrollerats och godkänts enligt kraven i ISO 10542. Det transporterande fordonet måste anpassas av en specialist för förankring av elrullstolen. Kontakta fordonstillverkaren för mer information.

Elrullstolen har genomgått ett krocktest där den var förankrad i det transporterande fordonets körriktning. Andra konfigurationer testades inte. Krockdockan var fastspänd med säkerhetsbälte över höfterna och överkroppen. Båda typerna av säkerhetsbälte ska användas för att minimera risken för skador på huvud och överkropp.



Invacare testar med ett fyrpunktssystem från BraunAbility® Safety Systems.

– Kontakta BraunAbility för mer information om var du kan få tag på ett sådant system i ditt land och för din fordonstyp. Information om tjänstevikt finns i *11 Teknisk Data, sida 115*

Det är absolut nödvändigt att elrullstolen inspekteras av en behörig leverantör innan den används på nytt efter att ha varit inblandad i en kollision. Elrullstolens fästpunkter får inte ändras utan tillstånd från tillverkaren.

8.3.1 Hur elrullstolen ska förankras i ett fordon

Elrullstolen är utrustad med fyra fästpunkter. Den kan fästas med hjälp av karbinhakar eller bältesöglor. Om rullstolen kan användas som bilsäte är fästpunkterna märkta med den symbol som visas till höger.

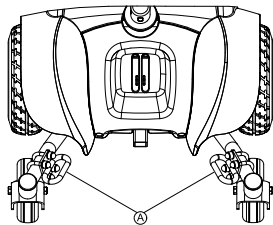


Fig. 8-1 Framifrån

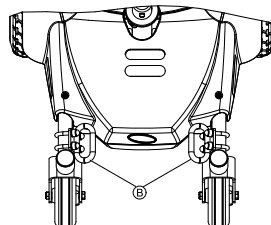


Fig. 8-2 Bak

1. Säkra elrullstolen framtill (A) och baktill (B) med hjälp av förankringssystemets bälten.
2. Säkra rullstolen genom att spänna bältena enligt bruksanvisningen från fastspänningssystemets tillverkare.

8.3.2 Spänna fast brukaren i elrullstolen



FÖRSIKTIGT!

Det finns risk för personskador om brukaren inte är ordentligt fastspänd i elrullstolen

- Även om elrullstolen är utrustad med ett höftbälte är detta ingen ersättning för ett riktigt säkerhetsbälte som uppfyller kraven i ISO 10542 i transportfordonet. Säkerhetsbältet som är installerat i transportfordonet ska alltid användas.
- Säkerhetsbälten ska alltid sitta mot brukarens kropp. De får inte sitta på avstånd från brukarens kropp genom användning av delar av elrullstolen såsom armstöd eller hjul.
- Säkerhetsbälten ska sitta så stramt som möjligt utan att orsaka obehag för brukaren.
- Säkerhetsbälten får inte vara snodda när de sätts på.
- Säkerställ att säkerhetsbältets tredje förankringspunkt inte är fäst direkt i fordonets golv, utan i en av fordonets upprätta delar.

**VARNING!**

Det finns risk för personskador om elrullstolen används som säte i fordon utan huvudstöd.

Nacken kan i annat fall översträckas vid en krock.

– Huvudstödet bör användas vid transporter.

Invacares huvudstöd till elrullstolen (finns som tillval) är idealiskt för användning vid transporter.

– Huvudstödet måste ställas in efter brukarens längd.

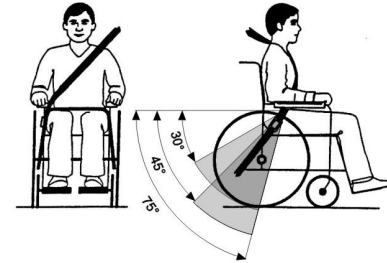


Fig. 8-5

Bäckenbältet ska sitta mellan brukarens bäcken och lår så att det sitter obehindrat och inte för löst. Den ideala horisontella vinkeln för bäckenbältet är mellan 45° och 75°. Den maximalt tillåtna vinkeln är mellan 30° och 75°. Vinkeln bör aldrig vara mindre än 30°!

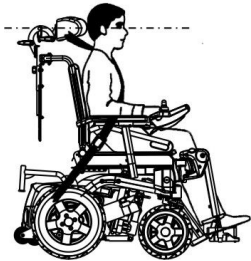


Fig. 8-3



Fig. 8-4

Säkerhetsbälten får inte hållas på avstånd från brukarens kropp genom användning av delar av elrullstolen såsom armstöd eller hjul.

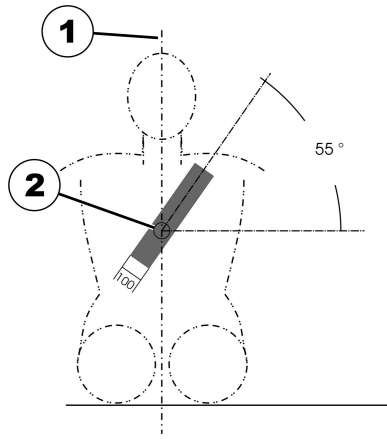


Fig. 8-6

Säkerhetsbältet som är installerat i transportfordonet ska sättas på enligt bilden ovan.

- 1) Kroppens mittlinje
- 2) Bröstbenets mitt

8.4 Transportera elrullstolen utan brukare



FÖRSIKTIGT!

Risk för personskador

- Om det inte går att spänna fast elrullstolen i det transporterande fordonet på ett säkert sätt är Invacares rekommendation att den inte transporteras.

Det finns inga restriktioner för transport av elrullstolen oavsett om transportmedlet är väg- tåg- eller flygtransport.

Enskilda transportföretag kan däremot ha egna regler som begränsar eller förbjuder vissa transportmetoder. Fråga respektive transportföretag om reglerna i varje enskilt fall.

- Före transport av elrullstolen ska du se till att motorerna är kopplade och att manöverboxen är avstängd. Invacare rekommenderar att du dessutom kopplar ur eller tar bort batterierna. Mer information finns i avsnittet Ta bort batterierna.
- Invacare rekommenderar att du säkrar elrullstolen i golvet på det transporterande fordonet.

8.5 Lyfta/trappor



VARNING!

Risk för personskador när elrullstolen flyttas mellan våningar

- Försök INTE flytta elrullstolen mellan våningar via en trappa medan brukaren sitter i den. Använd en hiss för att flytta elrullstolen med brukaren i mellan våningar. Om du flyttar elrullstolen mellan våningar via en trappa MÅSTE brukaren flyttas och transporteras separat från elrullstolen.
- Iaktta stor försiktighet när du måste flytta elrullstolen utan brukaren i uppför eller nedför en trappa. Invacare rekommenderar att två assistenter hjälps åt och förbereder sig noga.
- Använd endast fastsatta, ej löstagbara delar som handstöd.
- Vi rekommenderar att ni endast lyfter rullstolen i den bakre ramen och framgafflarna för att undvika personskador och produktskador.
- Försök INTE lyfta rullstolen när du håller i löstagbara delar. Om du lyfter rullstolen när du håller i löstagbara delar kan det leda till att brukaren eller rullstolen skadas.
- Rullstolens vikt med batterier och utan brukaren är ca 57 kg. Använd rätt lyftteknik (lyft med benen) för att undvika skador.



VARNING!

Risk för personskador när en rulltrappa används för att flytta rullstolen mellan våningar

- Använd INTE en rulltrappa för att flytta rullstolen mellan våningar. Det kan leda till allvarliga kroppsskador.

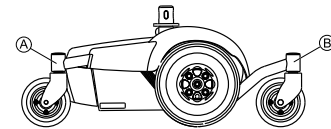
Följ den här proceduren för att flytta rullstolen mellan våningar när det inte finns någon hiss eller när det är nödvändigt att lyfta rullstolen:



När en trappa används för att flytta rullstolen, sitsen och eventuella tillbehör ska alla rullstolsdelar flyttas bort från trappan innan de sätts ihop igen.



Den här proceduren kräver att två assistenter lyfter rullstolen för att transportera den.



1. Flytta brukaren från rullstolen.
2. Ta bort sitsen. Se *Ta bort/sätta dit sitsen*.
3. Ta bort eventuella tillbehör på rullstolen.
4. Böj på knäna och var rak i ryggen.
5. Se till att hjulen är riktade så som visas på bilden ovan.
6. Använd bakgafflarna A och framgafflarna B som handstöd och flytta rullstolsbasen till önskad plats.
7. Använd ej löstagbara delar för att flytta sitsen och eventuella tillbehör till önskad plats.
8. Sätt tillbaka tillbehören som togs bort i STEG 3.
9. Sätt tillbaka sitsen. Se *Ta bort/sätta dit sitsen*.

9 Underhåll

9.1 Introduktion till underhåll

Med begreppet "underhåll" avses de åtgärder som vidtas för att säkerställa att en medicinsk enhet är i gott skick och klar för avsedd användning. Underhåll omfattar olika områden såsom daglig skötsel och rengöring, inspektioner, reparationer och renovering.



Fordonet ska besiktas en gång per år av en behörig Invacare-leverantör för att bibehålla kör- och trafiksäkerhet.

9.2.1 Varje gång elrullstolen ska användas

Del	Inspektionskontroll	Om inspektionen inte godkänns
Sitsens låssprint	Kontrollera att sitsen är ordentligt fastlåst på sitsstolpen.	Sväng sitsen lätt fram och tillbaka tills låssprinten hakar i.
Signalhorn	Kontrollera att det fungerar korrekt.	Kontakta din leverantör.
Batterier	Kontrollera att batterierna är laddade. Se bruksanvisningen till manöverboxen för en beskrivning av batteriladdarindikatorn.	Ladda batterierna (se 7.2.3 <i>Ladda batterierna, sida 97</i>).

9.2 Inspektionskontroller

I följande tabeller anges vilka inspektionskontroller som ska utföras av brukaren och hur ofta. Om någon av inspektionskontrollerna av elrullstolen inte blir godkänd ska du läsa det angivna kapitlet eller kontakta en behörig Invacare-leverantör. En utförlig lista över inspektionskontrollerna med underhållsinstruktioner finns i enhetens servicemanual som kan beställas från Invacare. Denna manual är dock avsedd för utbildade och behöriga servicetekniker och beskriver åtgärder som inte är avsedda att utföras av brukaren.

9.2.2 Varje vecka

Del	Inspektionskontroll	Om inspektionen inte godkänns
Armstöd/sidodelar	Kontrollera att armstöden sitter stadigt i hållarna och inte vickar.	Dra åt skruven eller spännspaken som håller fast armstödet (se 5.2 <i>Justeringsmöjligheter för manöverboxen, sida 30</i>). Kontakta hjälpmedelscentralen.
Däck (punkteringssäkra)	Kontrollera att däcken inte är skadade.	Kontakta hjälpmedelscentralen.

9.2.3 Varje månad

Del	Inspektionskontroll	Om inspektionen inte godkänns
Alla delar med klädsel	Kontrollera eventuella skador och slitage.	Kontakta hjälpmedelscentralen.
Avtagbara benstöd	Kontrollera benstöden går att fästa ordentligt och mekanismen för att lossa dem fungerar som den ska.	Kontakta hjälpmedelscentralen.
	Kontrollera att alla anpassningsmöjligheter fungerar som de ska.	Kontakta hjälpmedelscentralen.
Styrhjul	Kontrollera att styrhjulen kan rotera och svänga fritt.	Kontakta hjälpmedelscentralen.
Drivhjul	Kontrollera drivhjulen roterar utan att svaja. Det lättaste sättet att göra detta är att någon står elrullstolen och tittar drivhjulen när du kör iväg.	Kontakta hjälpmedelscentralen.
Elektronik och anslutningar	Kontrollera att inga kablar är skadade och att alla kontakter sitter i ordentligt.	Kontakta hjälpmedelscentralen.

9.3 Hjul och däck

Hantera skador på hjulen

Kontakta din leverantör om ett hjul är skadat. Av säkerhetsskäl får hjul inte repareras av brukaren själv eller andra obehöriga personer.

Hantera pneumatiska däck



Risk för skada på däck och fälgen

Kör aldrig med för lågt däcktryck eftersom det kan orsaka skada på däck.

Om däcktrycket överskrider kan fälgen skadas.

– Pumpa upp däcken till rekommenderat tryck.



Kontrollera trycket med en lufttrycksmätare.

Kontrollera varje vecka att däcken är pumpade till rätt tryck, se avsnitt 9.2 *Inspektionskontroller, sida 108*

Se uppgift om rekommenderat däcktryck på däck/fälgen eller kontakta Invacare. Se tabellen nedan för konvertering.

psi	bar
22	1,5
23	1,6
25	1,7
26	1,8
28	1,9
29	2,0

psi	bar
30	2,1
32	2,2
33	2,3
35	2,4
36	2,5
38	2,6
39	2,7
41	2,8
44	3,0

9.4 Korttidsförvaring

Om ett allvarligt fel upptäcks finns ett antal säkerhetsmekanismer inbyggda i elrullstolen som skyddar den. Elektronik hindrar elrullstolen från att köra.

När det har uppstått ett sådant fel i elrullstolen ska du göra följande i väntan på reparation:

1. Stäng av strömmen.
2. Koppla från batterierna.
Beroende på elrullstolens modell kan du antingen ta bort batteripacken eller koppla bort batterierna från elektroniken. Se motsvarande kapitel om hur du kopplar bort batterierna.
3. Kontakta hjälpmedelscentralen.

9.5 Långtidsförvaring

Om du inte ska använda elrullstolen under en längre period måste du förbereda den för förvaring för att säkerställa en längre livslängd för elrullstolen och batterierna.

Förvara elrullstol och batterier

- Vi rekommenderar att du förvarar elrullstolen vid en temperatur på 15 °C. Undvik extrema temperaturer vid förvaring för att säkerställa en längre livslängd för produkten och batterierna.
- Komponenterna har testats och godkänts för högre temperaturområden enligt nedan:
 - Tillåtligt temperaturområde för förvaring av elrullstolen är -40–65 °C.
 - Tillåtligt temperaturområde för förvaring av batterierna är -25–65 °C.
- Batterierna kan laddas ur trots att de inte används. Rekommenderad praxis är att ta bort batterispänningen från strömenheten om du förvarar elrullstolen längre än två veckor. Beroende på elrullstolens modell kan du antingen ta bort batteripacken eller koppla från batterierna från strömenheten. Se motsvarande kapitel om hur du kopplar från batterierna. Om du är osäker på vilken kabel du ska koppla från kontaktar du leverantören.
- Batterierna bör alltid vara fulladdade innan du förvarar dem.
- Om du förvarar elrullstolen längre än fyra veckor ska du kontrollera batterierna en gång i månaden och ladda dem vid behov (innan mätaren står på halvfull) för att undvika skador.

- Förvaras i torr miljö med god ventilation och skydd mot yttre påverkan.
- De pneumatiska däckena ska överpumpas en aning.
- Elrullstolen ska ställas på golv som inte missfärgas av kontakt med däckgummi.

Förbereda elrullstolen för användning

- Anslut batterispänningen till strömenheten igen.
- Batterierna måste laddas före användning.
- Lämna in elrullstolen för besiktning av en behörig Invacare-leverantör.

9.6 Rengöring och desinfektion

9.6.1 Allmän säkerhetsinformation



FÖRSIKTIGT!

Risk för kontaminering

- Vidta försiktighetsåtgärder för dig själv och använd lämplig skyddsutrustning.



FÖRSIKTIGT!

Risk för elektriska stötar och produktskador

- Stäng av enheten och koppla ifrån elnätet, om tillämpligt.
- Vid rengöring av elektroniska komponenter bör du beakta deras skyddsklass gällande vatteninträngning.
- Se till att inget vatten stänker på kontakten eller vägguttaget.
- Hantera aldrig eluttag med blöta händer.

! VIKTIGT!

- Felaktiga vätskor och metoder kan skada produkten.
- Alla rengöringsmedel och desinfektionsmedel som används måste vara effektiva, kompatibla med varandra och måste skydda de material som de är avsedda att rengöra.
 - Använd aldrig korroderande vätskor (alkaliska ämnen, syror etc.) eller slipande rengöringsmedel. Vi rekommenderar ett vanligt rengöringsmedel för hushållsbruk som t.ex. diskmedel, om inte annat anges i rengöringsanvisningarna.
 - Använd aldrig ett lösningsmedel (cellulosathinner, aceton etc.) som ändrar strukturen i plasten eller löser upp fästa etiketter.
 - Se alltid till att produkten är helt torr innan den tas i bruk igen.



För rengöring och desinfektion i kliniska eller långvårdsmiljöer gäller riktlinjer för institutionell hygien.

9.6.2 Rengöringsintervall



VIKTIGT!

- Regelbunden rengöring och desinfektion förbättrar smidig drift, förlänger livslängden och förhindrar kontaminering.
- Rengör och desinficera produkten
- regelbundet då den är i bruk,
 - före och efter underhållsprocedurer,
 - när den har kommit i kontakt med kroppsvätskor,
 - innan den används med en ny brukare.

9.6.3 Rengöring



VIKTIGT!


- Produkten tål inte rengöring i automatiska tvättanläggningar, högtryckstvätt eller ångrengöring.



VIKTIGT!

- Smuts, sand och saltvatten kan skada hjullagren, och delar av stål kan rosta om ytan skadas.
- Utsätt endast rullstolen för sand och saltvatten under kortare perioder och rengör den efter varje utflykt till stranden.
 - Om rullstolen är smutsig ska du torka av smutsen så snart som möjligt med en fuktig trasa och sedan torka den noggrant.


1. Ta bort eventuell installerad tillvalsutrustning (endast tillvalsutrustning som inte kräver verktyg).
2. Torka av de enskilda delarna med en trasa eller en mjuk borste, vanliga hushållsrengöringsmedel (pH = 6–8) och varmt vatten.
3. Skölj delarna med varmt vatten.
4. Torka delarna noga med en torr trasa.

 Nötta målade metallytor kan putsas upp med bilpolermedel och mjukt vax.

Rengöra klädseln

Instruktioner för rengöring av klädseln finns på etiketterna på sitsen, dynan och ryggstödsklädseln.

9.6.4 Desinfektion

 Information om rekommenderade desinfektionsmedel och metoder finns på <https://vah-online.de/en/for-users>.

1. Torka av alla åtkomliga ytor med en mjuk trasa och vanligt desinfektionsmedel för hemmabruk.
2. Låt produkten lufttorka.

10 Återanvändning

10.1 Rekonditionering

Den här produkten kan återanvändas. Gör följande när produkten ska rekonditioneras för en ny brukare:

- Inspektion i enlighet med serviceplanen. Se servicemanualen, som kan erhållas från Invacare.
- Rengöring och desinfektion. Se *9 Underhåll, sida 108*
- Anpassning till den nya brukaren. Se *5 Inställningar, sida 29*.

Se till att bruksanvisningen överlämnas tillsammans med produkten.

Om skador eller fel upptäcks ska produkten inte återanvändas.

10.2 Kassering



WARNING!

Fara för miljön

Enheten innehåller batterier.

Produkten kan innehålla ämnen som kan vara skadliga för miljön om produkten kasseras på platser (deponier) som inte är lämpliga enligt lagstiftningen.

- Batterier får INTE slängas i hushållsavfallet.
- Batterier MÅSTE tas om hand på lämplig plats. Returen krävs enligt lag och är utan kostnad.
- Kassera endast urladdade batterier.
- Täck kontakterna på litiumbatterier före kassering.
- För information om batterityp, se batteriets etikett eller avsnitt *11 Teknisk Data, sida 115*

Tänk på miljön och återvinn produkten genom att lämna in den på en återvinningscentral när den inte längre kan användas.

Ta isär produkten och dess komponenter så att de olika materialerna kan separeras och återvinnas individuellt.

Kassering och återvinning av begagnade produkter och förpackningar måste följa de lagar och föreskrifter som gäller för avfallshantering i respektive land. Kontakta det företag som sköter den lokala avfallshantering för att få information.

11 Teknisk Data

11.1 Tekniska specifikationer

Den tekniska informationen som tillhandahålls härifrån gäller en standardkonfiguration eller representerar de högsta värdena som kan uppnås. Dessa kan ändras om tillbehör används. De exakta ändringarna av dessa värden beskrivs i detalj i avsnitten för respektive tillbehör.



Observera att uppmätta värden ibland kan variera med upp till ± 10 mm.

Tillåtna användnings- och förvaringsförhållanden	
Drifttemperaturintervall enligt ISO 7176-9:	<ul style="list-style-type: none"> -25° ... +50 °C
Rekommenderad förvaringstemperatur:	<ul style="list-style-type: none"> 15 °C
Förvaringstemperaturintervall enligt ISO 7176-9:	<ul style="list-style-type: none"> -25 °C till +65 °C med batterier -40 °C till +65 °C utan batterier

Elektriskt system	
Motorer	<ul style="list-style-type: none"> 2 × 250 W
Batterier	<ul style="list-style-type: none"> 2 x 12 V/ca 35 Ah (C20) läckagesäkra/AGM 2 x 12 V/ca 31 Ah (C20) läckagesäkra/gel
Huvudsäkring	<ul style="list-style-type: none"> 2 × 75 A
Skyddsgrad	IPX4 ¹

Laddningsenhet	
Utmatningsström	<ul style="list-style-type: none"> 8 A \pm 8 % 10 A
Utmatningsspänning	<ul style="list-style-type: none"> 24 V nominell (12 celler)

Drivhjulsdäck	
Däcktyp	<ul style="list-style-type: none"> • 10,5 tum x 3,5 tum punkteringssäker

Styrhjulsdäck	
Däcktyp	<ul style="list-style-type: none"> • 6 tum x 2 tum punkteringssäker

Köregenskaper	
Hastighet	<ul style="list-style-type: none"> • 3 km/tim • 6,4 km/tim
Minsta bromssträcka	<ul style="list-style-type: none"> • 1 080 mm
Maximal säker lutning ²	<ul style="list-style-type: none"> • 7 grader (12,3 %) enligt tillverkarens specifikationer med en last på 136 kg, 5 graders sittvinkel, 20 graders ryggstödvinkel
Maximal överkomlig höjd på hinder	<ul style="list-style-type: none"> • 50 mm
Svängdiameter	<ul style="list-style-type: none"> • 1 160–1 300 mm • 1 075 mm (Modulite-sits)
Vändbredd	<ul style="list-style-type: none"> • 1 100 mm
Körsträcka i enlighet med ISO 7176-4 ³	<ul style="list-style-type: none"> • upp till 21,1 km

Mått i enlighet med ISO 7176–15	Sittstyp		
	Standard	Modulete	Captain's
Totalhöjd	<ul style="list-style-type: none"> • 980 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 1030 mm (odelad sittplatta) • 1 060–1 090 mm (utdragbar sittram, förflyttning av ryggplattan) 	<ul style="list-style-type: none"> • 1 054 mm
Max total bredd (komponent med bredaste punkten inom parentes)	<ul style="list-style-type: none"> • 660 mm (mätt från armstödetts ytterkant vid sittbredd 43) 	<ul style="list-style-type: none"> • 610 mm (ramen) • 640 mm (mätt från armstödetts ytterkant vid sittbredd 48) • 690 mm (mätt från armstödetts ytterkant vid sittbredd 53) 	<ul style="list-style-type: none"> • 610 mm
Total längd (inklusive benstöd av standardtyp)	<ul style="list-style-type: none"> • 1 030 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 1 030 mm 	–
Total längd (utan benstöd av standardtyp)	<ul style="list-style-type: none"> • 690 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 690 mm 	–
Total längd (med fotplattan uppfälld)	<ul style="list-style-type: none"> • 864 mm 		
Total längd (med fotplattan nedfälld)	<ul style="list-style-type: none"> • 1 003 mm 		
Förvaringslängd	<ul style="list-style-type: none"> • 830 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 830 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 830 mm

Mått i enlighet med ISO 7176–15	Sittstyp		
	Standard	Modulete	Captain's
Förvaringsbredd	<ul style="list-style-type: none"> • 660 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 610 mm (ramen) • 640 mm (mätt från armstödetts ytterkant vid sittbredd 48) • 690 mm (mätt från armstödetts ytterkant vid sittbredd 53) 	<ul style="list-style-type: none"> • 610 mm
Förvaringshöjd	<ul style="list-style-type: none"> • max 915 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 790 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • max 910 mm
Sitthöjd ⁴	<ul style="list-style-type: none"> • 455/480/505/530/555 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 420 mm (utan sitslyft)⁵ • 420–720 mm (med sitslyft)⁵ 	<ul style="list-style-type: none"> • 470/495/520/545/570 mm
Sittbredd (justeringsintervall för armstöden inom parentes)	<ul style="list-style-type: none"> • 430 mm (440–480 mm) 	<ul style="list-style-type: none"> • 380 mm (380–430 mm⁶) • 430 mm (430–480 mm⁶) • 480 mm (480–530 mm⁶) • 530 mm (530–580 mm⁶) 	<ul style="list-style-type: none"> • 406/457 mm
Sittdjup	<ul style="list-style-type: none"> • 460 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 410–510 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 406–457 mm
Sittdynans tjocklek	<ul style="list-style-type: none"> • 50 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 50/75/100 mm 	
Ryggstödshöjd ⁴	<ul style="list-style-type: none"> • 480/540 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 480/540 mm (slingback-ryggstöd) • 560–660 mm (utdragbar sittram, förflyttning av ryggplattan) 	<ul style="list-style-type: none"> • 480 mm
Ryggstödsinkel ⁷	<ul style="list-style-type: none"> • 94°, 104°, 111,5°, 119°, 126,5°, 134° 	<ul style="list-style-type: none"> • 90° ... 120° 	<ul style="list-style-type: none"> • 90° ... 115°

Mått i enlighet med ISO 7176-15	Sittstyp		
	Standard	Modulite	Captain's
Armstödshöjd	<ul style="list-style-type: none"> • 290–360 mm 	Utdragbar sittram: <ul style="list-style-type: none"> • 245–310/295–360 mm (T-armstöd) • 230–360 mm (uppfällbart armstöd) • 230–300/300–360 mm (fällbart armstöd) Odelad sittplatta: <ul style="list-style-type: none"> • 275-340/325-390 mm (T-armstöd) 	<ul style="list-style-type: none"> • 228/253/279/304/329 mm
Armstödsdjup ⁸	<ul style="list-style-type: none"> • 320–400 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 300–400 mm 	<ul style="list-style-type: none"> • 430 mm
Sittvinkel, elektronisk justering	—	<ul style="list-style-type: none"> • 0° till +30° (med förskjutning av tyngdpunkten)⁸ 	—
Sittvinkel, manuell justering	—	<ul style="list-style-type: none"> • 0° ... +7° 	—
Horisontal placering av axel ⁹	<ul style="list-style-type: none"> • 270 mm 		<ul style="list-style-type: none"> • 280 mm

Fotstöd och benstöd		Sittstyp	
Typ		Standard	Modulite
Standard 80	Längd	<ul style="list-style-type: none"> • 350–450 mm 	
	Vinkel	<ul style="list-style-type: none"> • 80° 	
Manuell höjning	Längd	<ul style="list-style-type: none"> • 350–450 mm 	—

Fotstöd och benstöd		Sitstyp	
Typ		Standard	Modulite
Manuell höjning	Vinkel	• 70° – 0°	—
Vari F	Längd	—	• 290–460 mm
	Vinkel	—	• 70° – 0°
Vari A	Längd	—	• 290–460 mm
	Vinkel	—	• 70° – 0°
ADE (elektriska)	Längd	—	• 290–460 mm
	Vinkel	—	• 80° – 0°
Centrerad montering (manuell)	Längd	—	• 280–385 mm
	Vinkel	—	• 90° – 0°
Centrerad montering (elektrisk)	Längd	—	• 340–490 mm
	Vinkel	—	• 90° – 0°

Vikt ¹⁰	Sitstyp		
	Standard	Modulite	Captain's
Tjänstevikt (utan sitslyft)	• minst 82 kg	• 112 kg	• ca 105 kg
Tjänstevikt (med sitslyft)	—	• ca 128 kg	—

Komponenternas vikt	Sitstyp		
	Standard	Modulite	Captain's
Underrede	• ca 35 kg		
Sittenhets	• ca 23 kg	• ca 23 kg	• ca 16 kg
Batterier	• ca 11 kg per batteri		

Last	
Max last	• 136 kg

Axelbelastningar	
Maximal axelbelastning framaxel	• 49,8 kg
Maximal axelbelastning mittaxel	• 95,2 kg
Maximal axelbelastning bakaxel	• 71,4 kg

- 1 IPX4-klassificeringen innebär att det elektriska systemet är skyddat mot vattenstänk.
- 2 Statisk stabilitet enligt ISO 7176-1 = 9 grader (15,8 %)

Dynamisk stabilitet enligt ISO 7176-2 = 6 grader (10,5 %)
- 3 Obs! Elrullstolens körsträcka beror till stor del på externa faktorer, till exempel rullstolens hastighetsinställning, batteriernas laddningsstatus, omgivningstemperatur, lokal topografi, vägunderlag, däcktryck, brukarens vikt, körstil och om batterierna används till belysning, servosystem osv.

De angivna värdena är de högsta teoretiskt möjliga mätvärdena enligt ISO 7176-4.

- 4 Uppmätt utan sittdyna
- 5 Med slingsätet + 30 mm
- 6 Bredden justerbar för justering av sidopaneler
- 7 När sitslyften har höjts upp över en viss nivå kan du bara ändra sitt- och ryggstödsvinkeln till sammanlagt max 15 grader.
- 8 Avstånd mellan ryggstödet referensplan och den mest framskjutande delen av armstödet
- 9 Horisontellt avstånd mellan hjulaxeln och skärningspunkten mellan referensplanen för lastad sits och ryggstödet
- 10 Den faktiska tjänstevikten beror på elrullstolens gavelbeslag. Alla elrullstolar från Invacare vägs när de lämnar fabriken. På märkplåten finns information om den uppmätta tjänstevikten (inklusive batterier).

12 Service

12.1 Utförda inspektioner

Att alla jobb som anges i service- och reparationsinstruktionernas inspektionsschema har utförts på rätt sätt bekräftas med stämpel och signatur. Listan över inspektionsjobb som ska utföras finns i servicemanualen som tillhandahålls av Invacare.

Inspektion vid leverans	Första årliga inspektionen
Stämpel från behörig hjälpmedelscentral/datum/signatur	Stämpel från behörig hjälpmedelscentral/datum/signatur
Andra årliga inspektionen	Tredje årliga inspektionen
Stämpel från behörig hjälpmedelscentral/datum/signatur	Stämpel från behörig hjälpmedelscentral/datum/signatur

Fjärde årliga inspektionen	Femte årliga inspektionen
Stämpel från behörig hjälpmedelscentral/datum/signatur	Stämpel från behörig hjälpmedelscentral/datum/signatur

Så kommer du i kontakt med Invacare AB

Sverige:

Invacare AB
Fagerstagatan 9
S-163 53 Spånga
Tel: (46) (0)8 761 70 90
Fax: (46) (0)8 761 81 08
sweden@invacare.com
www.invacare.se



Tillverkare:

Invacare Deutschland GmbH
Kleiststraße 49
D-32457 Porta Westfalica
Germany

1585015-H 2020-02-25



Making Life's Experiences Possible®



Yes, you can.®